

# Altpreussische Zeitung

## Elbinger

## Tageblatt.



Dieses Blatt (früher „Neuer Elbinger Anzeiger“) erscheint wöchentlich und kostet in Elbing pro Quartal 1,00 M., mit Postlohn 1,20 M., bei allen Postanstalten 2 M.

Telephon-Anschluß Nr. 3.

Anfertigungs-Kosten an alle ausw. Zeitungen vermittelt die Expedition dieser Zeitung

Inserate 15 Pf., Nichtabonnenten und Auswärtige 20 Pf. die Spalte oder deren Raum, Reklamen 25 Pf. pro Zeile, 14 Tage-Exemplar kostet 10 Pf. Expedition Spieringstraße 18.

Verantwortlich für den politischen, journalistischen und allgemeinen Theil: Max Wiedemann in Elbing; für den provinziellen, lokalen u. Inseratenthell: i. B. Bogislaw Krüger in Elbing. Eigentum, Druck und Verlag von G. Scharf in Elbing.

Nr. 118.

Elbing, Freitag

21. Mai 1897.

49. Jahrg.

### Der Bericht der Handwerkercommission.

Die vom Reichstage zur Vorberatung des Entwurfs eines Gesetzes, betr. die Abänderung der Gewerbeordnung, eingesetzte Commission hat durch den Abgeordneten Jacobstötter einen äußerlich zwar umfangreichen, innerlich aber etwas dürftigen Bericht erstatten lassen. Von dem zum Gesetzentwurf beschlossenen zahlreichen Änderungen ist die wichtigste der beim § 100 beschlossene Zusatz. Nach der Vorlage soll bekanntlich die höhere Verwaltungsbefugnisse der im Bezirke vorhandenen betheiligten Handwerker zur Bildung einer leistungsfähigen Innung hinreichend. Der höheren Verwaltungsbehörde soll hiernach die Entscheidung darüber, ob eine Zwangsinnung zu errichten sei, vollständig in die Hand gegeben werden. Zunächst erhält die Vorlage keine bestimmte Vorschrift darüber, wer überhaupt als „betheiligter Gewerbetreibender“ anzusehen ist. Die Vorlage enthält ferner keine Bestimmung darüber, was unter verwandten Handwerken zu verstehen ist. Das Urtheil über diese Punkte sowie die Abgrenzung des Bezirkes der Innung soll lediglich dieser Verwaltungsbehörde überlassen werden, ebenso die Entscheidung darüber, ob die Zahl der vorhandenen Handwerker zur Bildung einer leistungsfähigen Innung hinreicht. Die „höhere Verwaltungsbehörde“ ist in Preußen der Regierungs-Präsident. In die Hände dieses Beamten allein soll nach der Vorlage die Entscheidung darüber gelegt werden, ob überhaupt Zwangsinnungen gebildet werden sollen und wie viele, für welche Handwerke und dergl. Die vorgesehene Abkündigung der Betheiligten hat diesen Bestimmungen der Beamten gegenüber keine allzugroße Bedeutung. Trotz der Macht, die die Regierungen nach ihrer Vorlage in die Hand der höheren Verwaltungsbehörde, in Preußen und anderen Staaten in die Hand einzelner Beamten legen wollten, hat es die Commission auf Antrag des Abgeordneten Camp für gut befunden, diese Macht noch zu erhöhen.

Der Regierungspräsident soll bei uns „in besonderen Fällen“ die Zwangsinnung auch einrichten können, wenn die Zustimmung der Mehrheit der betheiligten Gewerbetreibenden nicht nachgewiesen ist. Die einzige Möglichkeit der Correctur einer auf falschen Voraussetzungen beruhenden Anordnung eines Regierungspräsidenten soll hiernach noch beseitigt werden; der Regierungspräsident braucht, wenn er ohne Zustimmung der Mehrheit der Betheiligten eine Zwangsinnung einrichten will, bloß einen „besonderen Fall“ zu konstruieren. Außerdem hat die Commission noch einen besonderen Zusatz zu dem Paragraphen beschlossen. Danach kann der Antrag Betheiligter auch darauf gerichtet werden, eine Zwangsinnung nur für diejenigen Gewerbetreibenden des gleichen Handwerkes oder verwandter Handwerkszweige zu errichten, welche der Regel nach Gesellen und Lehrlinge halten.“ Dieser Zusatz ist einmal deshalb sonderbar, weil nicht festgelegt ist, wer darüber entscheiden soll, ob ein Handwerker „der Regel nach“ Gesellen und Lehrlinge hält, dann, weil nach dem Wortlaute Handwerker ausgeschlossen werden müssen, die vielleicht zehn Gesellen beschäftigen, aber aus irgend welchen Gründen der Regel nach keinen Lehrling annehmen, endlich, weil nicht gesagt wird, ob diejenigen Handwerker, die nicht der Regel nach Gesellen und Lehrlinge halten, an der Abstimmung über den Antrag theilnehmen sollen oder nicht.

Nach den Beschlüssen der Commission werden also gerade die Kleinmeister ohne Gesellen und Lehrlinge von einer Organisation ferngehalten, die angeblich das Handwerk befähigen soll, den Großbetrieblen gegenüber concurrenzfähig zu bleiben. Vergänglich erklärte der Vertreter der Regierung, daß eine von der Regierung decretirte Zwangsinnung von vornherein leistungsunfähig sein müßte, wenn sich die Mehrheit der Handwerksmeister gegen ihre Bildung erklärt hat. Die Commission blieb bei dem Camp'schen Änderungsantrage, trotzdem die Vertreter der Regierung wiederholt erklärten, daß durch solche Änderungen das Zustandekommen der Vorlage gefährdet werde.

Eine einschneidende Verschlechterung gegenüber der Regierungsvorlage hat die Commission auch in Bezug auf die Lehrlingshaltung in den Gesetzentwurf gebracht. Der Regierungsentwurf bestimmt, daß zum Halten von Lehrlingen einstens derjenige berechtigt sein soll, welcher das Handwerk fünf Jahre hindurch selbstständig betreibt und zweitens derjenige, welcher nach den Vorschriften des neuen Gesetzes eine Lehrzeit durchgemacht und die Gesellenprüfung bestanden hat. Die Commission da-

gegen hat bestimmt, daß von 1905 ab überhaupt nur derjenige zum Halten von Lehrlingen berechtigt sein soll, der den Meistertitel erworben hat. Der Meistertitel aber soll bekanntlich nach der Vorlage abhängig sein von der Ablegung einer Meisterprüfung. Die Commission hat noch hinzugefügt, daß der Meistertitel außer an die Prüfung auch noch gebunden sein soll an eine mindestens dreijährige Gesellenzeit. Derartig wird also in Bezug auf die Lehrlingshaltung der zünftlerische Ring geschlossen. Von 1905 ab soll nur derjenige Lehrling halten dürfen, welcher selbst die vorgeschriebene Lehrzeit durchgemacht, dann die Gesellenprüfung abgelegt, hierauf mindestens 3 Jahre als Geselle gearbeitet und dann die Meisterprüfung bestanden hat.

Diejenigen Handwerker, welche jetzt einen Lehrling haben, sollen diesen Lehrling noch bis zum Ende seiner Lehrzeit behalten dürfen. Alsdann finden bei Annahme neuer Bestimmungen auf sie die neuen Bestimmungen Anwendung. Wer also nicht schon fünf Jahre selbstständig das Gewerbe betriebe hat, verliert so gleich das Recht der Lehrlingshaltung. Vom Jahre 1905 ab kann man überhaupt niemand mehr Lehrlinge halten, der nicht den vorgeschriebenen Lehrgang als Lehrling mit Gesellenprüfung, als Geselle mit Meisterprüfung durchgemacht hat.

Dazu kommt noch eins. Während nach der Vorlage es auch möglich war, daß Werkmeister oder Personen in ähnlicher Stellung mit der Anleitung der Lehrlinge sich befassen dürfen, wird nach den Commissionsbeschlüssen diese „Anleitung“ auf die Personen mit dem Meistertitel des Handwerkes beschränkt. Auch wenn der Meister und Inhaber des Handwerksbetriebs berechtigt ist, Lehrlinge zu halten, so können doch künftig Werkmeister und Altgesellen in der Werkstatt die Lehrlinge nicht anleiten. Die Anleitung des Lehrlings wird Privilegium desjenigen, der den Meistertitel führt.

Auch sonst hat die Commission zahlreiche Abänderungen der Vorlage beschlossen, welche in den Plenarberatungen die lebhaftesten und langwierigsten Verhandlungen herbeiführen müssen.

### Der türkisch-griechische Krieg.

Die „Politische Correspondenz“ meldet aus Constantinopel: Es verlautet, daß außer dem Kaiser von Rußland auch der deutsche Kaiser im Sinne der sofortigen Gewährung eines Waffenstillstandes direkt beim Sultan intervenirt habe.

Laut amtlicher Mitteilung hat Edhem Pascha an den Kriegsminister telegraphirt, daß über Domodos die türkische Fahne wehe und daß das Hauptquartier dorthin verlegt sei. Es wurden dort drei Gebirgsgeschütze, ein Zwölfscentimeter-Geschütz und große Vorräte von Infanterie- und Artilleriemunition erbeutet.

Bei Lamia wurde Mittwoch Vormittag um 10 Uhr seitens der beiden feindlichen Heere die weiße Flagge gehißt. Der Kronprinz von Griechenland ist bevollmächtigt worden, die Feindseligkeiten einzustellen im Hinblick auf den Abschluß des Waffenstillstandes. In der Stadt war eine Panik entstanden, weil sich das Gerücht verbreitet hatte, die Strafgefangenen seien freigelassen worden. Das Einrücken einer Truppenabtheilung in Lamia während der Nacht diente nur dazu, die Panik zu erhöhen.

Die Armee des Kronprinzen, welche sich in der Nähe des Dörbysgebirges neu formirt hat, wird durch die Brigade des Oberst Smolenski und durch ein weiteres Corps unter Oberst Basso verstärkt werden, das schon von Athen abgegangen ist. Die Brigade Smolenski hat Befehl erhalten, nach dem Hafen von Nea Mitsiela (15 Kilometer östlich von Almyro am Golf von Volo) zu gehen; von Nea Mitsiela wird die Brigade auf Transportschiffen nach Sydlis beordert werden, um auf dem Wege über Lamia zu dem Reste des Heeres zu stoßen. Das Ulgeschwader liegt bei Nea Mitsiela vor Anker, um den Rückzug des Obersten Smolenski zu unterstützen.

Durch Anschlag in der italienischen Deputirtenkammer wird bekannt, daß der republikanische Abgeordnete Frattini mit zehn Garibaldianern in der Schlacht bei Domodos gefallen sei.

### Deutscher Reichstag.

Sitzung vom 19. Mai 1897.

Vor Eintritt in die Tagesordnung erklärt sächsischer Gesandter Graf Hohenthal, daß er sich gestern in der Angabe geirrt habe, daß die Verammlung in Dresden deshalb aufgelöst worden sei, weil ein Oesterreicher zum Wort verstatet worden sei.

Auf der Tagesordnung steht zunächst die Fortsetzung der am Montag insolge Beschlussunfähigkeit des Hauses abgebrochenen zweiten Beratung des Gesetzentwurfes betr. den Serbistatut und die Klaffereinteilung der Orte.

Abg. Dr. Sieber (Centr.) wiederholt zunächst seinen am Montag abgeleiteten Antrag auf Zurückverweisung an die Commission.

Abg. Dr. Hamacher (nl.) unterstützt den Antrag auf nochmalige Commissionsberatung.

Abg. Richter (fr. Vp.): Es sei zu befürchten, daß gar nichts aus der Vorlage werde, wenn die Vorlage nochmals an die Commission zurückgehen würde.

Abg. Senger (soc.) bittet ebenfalls, dem Antragsteller keine Folge zu geben, damit wenigstens der Serbistatut zu Stande komme.

Abg. Dr. Gahn (wiltcons.) befürwortet dagegen den Antrag Sieber, da auch er das baldige Zustandekommen der neuen Klaffereinteilung für sehr wünschenswerth halten müsse.

Die Vorlage wird an die Budget-Commission zurückverwiesen.

Sodann wird die (neulich nicht zum Abschluß gelangte) dritte Beratung des Auswanderungsgesetzes fortgesetzt bei dem § 50, der festsetzt, daß das Gesetz am 1. April 1898 in Kraft treten soll.

Abg. Dr. Barth (fr. Vgg.) theilt auf den Wunsch des Herrn Boermann in Hamburg mit, daß dieser sich mit der Petition der Hamburger Rheder gegen das Gesetz durchaus identifizire.

Ministerialdirector Reichardt erwidert, Herr Boermann vertrete den einseltigen Rhederstandpunkt und könne nicht als Autorität gelten.

§ 50 wird angenommen. Ebenso das ganze Gesetz gegen die Stimmen der Freisinnigen, Socialdemokraten und Welsen.

Die von der Commission vorgeschlagene Resolution: „Die verbündeten Regierungen zu ersuchen: 1) in den Ausfuhrungsstellen und in den Besiedelungsgebieten, für die Unternehmer Erlaubniß erteilt worden ist, zur Wahrnehmung der Rechte und Interessen deutscher Auswanderer die genügende Anzahl von Consuln zu bestellen; 2) den im Auslande lebenden Deutschen, bei denen der Verdacht einer besorglichen Hinterziehung der Wehrpflicht vorliegt, also insbesondere den im Auslande Geborenen oder in solcher Jugend in das Ausland verzogenen deutschen Reichsangehörigen, die Ableistung ihrer Wehrpflicht in höherem Grade zu erleichtern, als bisher, gelangt debattelos zur Annahme.“

Abg. Dr. Foerster-Neustettin (Reform.) beantragt außerdem folgende Resolution: Die verbündeten Regierungen zu ersuchen, a. daß eine unter der Aufsicht des Reiches stehende und von diesem unterstützte Auskunftsvertheilung an Auswanderungslustige zu dem Zwecke eingerichtet werde, den Strom der Auswanderer möglichst nach solchen Gegenden zu lenken, in denen neben günstigen Erwerbsmöglichkeiten für die Auswanderer die meiste Aussicht auf die Erhaltung ihres Deutschtums und auf günstige Beziehungen mit der alten Heimath vorhanden ist, b. baldigst einen Gesetzentwurf, betr. die Besiedelung der deutschen Schutzgebiete vorzulegen.

Ministerialdirector Reichardt: Soweit eine Auskunftsvertheilung erwünscht sei, werde sie, schon heute von dem Auswärtigen Amte in weitgehendem Maße geübt.

Abg. Foerster empfiehlt gleichwohl die Resolution zur Annahme.

Abg. Dr. Hammacher hält es zur Zeit für verfrüht, ein Besiedelungsgesetz für die Schutzgebiete von Reichswegen zu schaffen. Der Schaffung einer Central-Auskunftsstelle für Auswanderer stehe er sympathisch gegenüber; sie scheine ihm sogar wichtiger, als das ganze Auswanderungsgesetz.

Colonatdirector Febr. v. Richtbofen bemerkt, von unseren Schutzgebieten komme zur Zeit für die Besiedelung nur Südwestafrika in Betracht. Selber sei gestern eine betrübende Nachricht von dort eingetroffen, nämlich, daß bei den Afrikanern eine gefährliche Viehkrankheit ausgebrochen sei. Man habe mit der Möglichkeit zu rechnen, daß die Rinderpest in das deutsche Schutzgebiet eingebrochen sei.

Die Resolution Förster auf Schaffung einer Central-Auskunftsstelle für Auswanderer wird angenommen, diejenige auf Vorlegung eines Besiedelungsgesetzes abgelehnt.

Es folgt die namentliche Abstimmung über den Margarineantrag der Abg. v. Karborst (Reichsp.) und Graf v. Hompesch (Centr.) u. Gen.

Dieselbe ergeht die Annahme des Antrages mit 186 gegen 101 Stimmen bei 3 Stimmenthaltungen.

Hierauf begründet Abg. Dr. Gahn (bei keiner Partei) folgende Interpellation: Ist der Reichstanzler bereit, darüber Auskunft zu geben: 1) ob die mit dem 1. Juli 1897 in Kraft tretende kaiserliche Verordnung, betreffend die Vichter- und Signalführung der Fischfahrzeuge und der Bootsdampffahrzeuge, vom 10. Mai 1897 bezüglich der Wegerechte der Fischdampfer völlige Gleichheit der Rechtsgrundlagen mit England schaffen soll? 2) ob die Vorschriften der genannten kaiserlichen Verordnung über die Vichter- und Signalführung der Fischfahrzeuge im Allgemeinen dieselbe wogerechtliche Bedeutung wie die entsprechenden englischen Vorschriften haben sollen? 3) ob die in der genannten kaiserlichen Verordnung den Fischdampfern zugewiesenen besonderen, sie kenntlich machenden Vichter- und Signale, ebenso wie in England, anzeigen sollen, daß die Fischdampfer in den Fällen, wo sie diese Vichter- und Signale zu führen haben, durch ihre Arbeit in ihrer Manövrierfähigkeit behindert bzw. beschränkt sind?

Staatssekretär v. Bötticher: Ich glaube, mir den Dank des Hauses zu verdienen, wenn ich mich in der Verantwortung der Interpellation auf ein lautes und vornehmliches „Ja“ beschränke. (Gelächter)

Darauf tritt das Haus in die zweite Beratung

der Handwerkervorlage (Novelle zur Gewerbeordnung) ein.

Den § 81 der Gewerbeordnung, welcher bestimmt, daß diejenigen, welche ein Gewerbe selbstständig betreiben, zur Förderung der gemeinsamen gewerblichen Interessen zu einer Innung zusammenzutreten können, beantragt die Commission unverändert anzunehmen.

Abg. v. Bieder (conf.) beantragt dafür folgende Fassung: Zur Wahrnehmung der Interessen des Handwerks und zur Regelung des Lehrlingswesens im Handwerk sind Innungen, Innungsausschüsse und Handwerkskammern zu errichten. Als § 81b. soll dann eine Vorschrift über die Abgrenzung der Innungen nach Bezirken und Gewerben folgen. — Die obligatorischen Innungen würden lebensfähiger sein, als die facultativen. Die Zwangsinnungen würden wesentlich dazu beitragen, daß das Handwerk wieder eine der festesten Stützen des monarchischen Gedankens werde.

Abg. Camp (Reichsp.): Im Interesse des Zustandekommens der Vorlage bitte er auf dem Boden derselben zu beharren. Seine Freunde würden an den Commissionsbeschlüssen festhalten und sich nicht auf lange Diskussionen einlassen.

Preussischer Handelsminister Breseld: Ich bitte Sie, an dem Compromiß festzuhalten, wie es im Bundesrath erzielt worden ist. Jedenfalls ist auf dem Boden des Antrags Bieder eine Verständigung nicht zu erzielen.

Abg. Euler (Centr.): Die Handwerkerfrage hätten für das gesammte Handwerk geschlossen, die Zwangsinnung und den Befähigungsnachweis zu fordern und an diesen Forderungen festzuhalten, wenn sie durch diese Vorlage noch nicht zur Verwirklichung gelangte. Man wünsche sich die Vortheile der Vorlage wenigstens noch in dieser Session zu sichern, und deshalb werde er sich, da nicht mehr zu erreichen sei, auf den Boden der Commissionsbeschlüsse stellen.

Abg. Dr. v. Vielhaben (Reform.): Von den hier zu schaffenden Innungen würde die Mehrzahl der Handwerker einfach wegbleiben, weil sie sich gegen, mit einer solchen Organisation sei nichts zu erreichen.

Abg. Kropatschek (conf.): Der Antrag Bieder biete gewiß dem Handwerk mehr als die Vorlage, das rechtserhaltend aber noch nicht, daß man nach seiner Ablehnung die ganze Vorlage ablehne. Dazu biete sie doch dem Handwerk zu große Vortheile.

Abg. Dr. Schneider-Nordhausen (fr. Vp.): Seine Freunde seien keine Gegner der Innungen, aber der Eintritt zu denselben müsse freiwillig bleiben. Seine Freunde werden daher gegen die Zwangsinnungen stimmen.

Abg. v. Bloetz (conf.): Ohne die obligatorische Zwangsinnung und dem Befähigungsnachweis sei die Vorlage nur ein halbes Werk und würde dem Handwerk wenig nützen.

Abg. Reishaus (Soz.) bestrittet, daß die Zwangsinnungen den kleinen Handwerkern irgendwelche Vortheile bringen werden. Sie müßten aber an allen Lokalen theilnehmen. Die Folge werde sein, daß immer mehr kleine Existenzen aufgelöst werden.

Abg. Wasseremann (nl.) erklärt, seine Freunde würden den Antrag einfach ablehnen, denn er sei in kleinen Orten von vornherein unausführbar.

Der Antrag Bieder wird gegen die Stimmen der Conservativen und Antifemiten, der Antrag Stadthagen gegen die der Freisinnigen und Socialdemokraten abgelehnt, § 81 unverändert angenommen. Ebenso debattelos § 81a.

Nächste Sitzung: Donnerstag, Dritter Nachtragsetat für 1897/98; Nothvereinsgesetz; Fortsetzung der zweiten Beratung der Handwerkervorlage.

### Preussischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

Sitzung vom 19. Mai.

Eingegangen ist ein Nachtragsetat von 1 Million Mark für Bahnhofsverlängerungen in Aachen, Dortmund und Bochum.

In dritter Beratung wird die Vorlage betr. den Neubau des Berliner Charité-Krankenhauses und die Verlegung des Botanischen Gartens angenommen.

Die Nachtragsforderung für den Dortmund-Emsskanal wird nach kurzer Debatte definitiv in dritter Sitzung angenommen.

Es bleibt noch die von der Commission beantragte Resolution zu erledigen, welche die Regierung ersucht, durch zweckentsprechende Tarification der Kanalgebühren der die einheimische Production schädigenden Concurrenz entgegenzuwirken.

Abg. Leppelmann (C.) empfiehlt hierzu folgenden von ihm beantragten Zusatz: „und zu diesem Zwecke nach Eröffnung des Dortmund-Emsskanals Erhebungen darüber anzustellen, ob und in wie weit die bereits festgesetzten Kanalgebühren einer Abänderung bedürfen.“

Nach längerer Debatte wird zunächst der Antrag Leppelmann einstimmig und dann die so veränderte Resolution der Commission gegen die Nationalliberalen und Freisinnigen angenommen.

Es folgt die zweite Beratung des Gesetzentwurfes betr. die Tagelöhner und Reisekosten der Staatsbeamten, welche angenommen wird und am 1. October in Kraft treten soll.

In zweiter Sitzung wird die Vorlage betr. Ab-

Änderungen des Reglements für die preussische Offiziers-  
mittelnlassen angenommen.

Obne jede Diskussion nimmt das Haus den Ge-  
sehtentwurf betr. die Fortschubbeamten der Gemeinden  
und öffentlichen Anstalten im Regierungsbezirk Wies-  
baden mit Ausschluß des vormalig Großherzoglich Hess-  
enburgerischen Gebietes und des Stadtkreises Frank-  
furt a/M. in zweiter Beratung an.

Es folgt die zweite Beratung des Antrages des  
Abg. Sangerhausen auf Annahme eines Gesetzentwurfs,  
betr. die Verpflichtungen der bürgerlichen Gemeinden  
bezüglich der Bauten und Reparaturen von Kirchen,  
Pfar- und Küstengebäuden.

Der Antrag wird in der Commissionsfassung an-  
genommen.

Nächste Sitzung: Sonnabend. Kleinere Vorlagen,  
Secundärbahngefeß.

## Deutschland.

Berlin, 20. Mai.

In der gestrigen militärischen Feyer in Wies-  
baden nahm auch der Flügel-Adjutant des Kaisers  
von Rußland, Oberst von Popoffitschky theil. Die  
Parade verlief bei prachtvollem Wetter auf das  
glänzendste. Der Kaiser überreichte am Abend dem  
Intendanten v. Hülsen ein prachtvoll eingerahmtes  
Bild, welches eine Vergrößerung der letzten Zeichnung  
des Kaisers für das Dackel'sche Geschichtsbuch dar-  
stellt. Der Kaiser hörte am Mittwoch in Wiesbaden  
Vorträge des kommandierenden Admirals v. Knorr und  
des Direktors im Reichs-Marineamt Contre-Admiral  
Büchel.

Ein Abdruck der neuesten vom Kaiser signi-  
rten Marinetafel ist, wie die „Freisinnige  
Zeitung“ mittheilt, jedem einzelnen Reichstagsabgeord-  
neten zugesandt worden.

Dem Reichstage ist ein Gesetzentwurf  
betreffend die Abänderung der Gewerbe-  
ordnung und des Krankenversicherungs-  
gesetzes, zugegangen. Das Gesetz will  
Vorschriften treffen zur Sicherung der Arbeiter in  
bestimmten Gewerben hinsichtlich ihrer Arbeitsbedin-  
gungen; sowie hinsichtlich einer unterbaltmäßigen  
und nur der Beschäftigung durch das Verbot, bei  
einer 9 Stunden überschreitenden Fabrikarbeit Arbeiten  
mit nach Hause zu nehmen, endlich zur Sicherung  
der Hausgewerbetreibenden hinsichtlich der Kranken-  
versicherung.

In der Kommission für das Ver-  
einigungs- im Abgeordnetenhaus ist der Abg.  
v. Kröcher (cons.) zum Vorsitzenden, der Abg. Kint-  
len (Centr.) zum Stellvertreter des Vorsitzenden ge-  
wählt worden. Nach der Haltung der Nationallibe-  
ralen in der Kommission ist anzunehmen, daß der  
Art II, betreffend das Verbot der Theilnahme von  
Minderjährigen an politischen Versammlungen und  
Vereinen, in abgeänderter Gestalt angenommen wird  
und daher ein Gesetzentwurf aus der Kommission  
herausgeht, der einmal dieses Verbot und dann die  
Aufhebung des Coalitionsverbotes politischer Vereine  
enthält.

Nach den „B. B. N.“ wird beabsichtigt, die  
Vereinsgesetze in dem Abgeordnetenhaus  
noch vor Pfingsten durch die dritte Lesung zu bringen.  
Man hofft die Commissionsberatung bis zu diesem  
Sonnabend beenden zu können.

Während der Bauarbeiten „Nordost“ von  
manchen Behörden in geschwinder Weise verfolgt  
wird, erübrigt der „Bund der Landwirthe“,  
dessen Hauptthätigkeit doch in der Bekämpfung der  
Reichsregierung besteht, noch behördliche Förderung.  
Der Ortsvorstand von Großlehmen erläßt in der  
„Sangerhäuser Zeitung“, amtlichem Verordnungsblatt  
für Stadt und Kreis Sangerhausen, unter den  
amtlichen Bekanntmachungen folgende:

Bekanntmachung. Der Bund der Land-  
wirthe gedenkt nächsten Donnerstag, den 20. d. M.,  
Abends 8 Uhr, auf dem hiesigen Rathskellerloale  
einen Vortrag zu halten, wozu hierdurch erge-  
benst eingeladen wird.

In der Förderung, die der Bund der Landwirthe  
bei seinem Kampfe gegen die Reichspolitik findet, liegt  
ein förmliches System.

Zum Oberpräsidenten für Schles-  
wig-Holstein soll Minister v. Bille nun  
doch ernannt sein. Den „Berliner Neuesten Nach-  
richten“ wird aus Schleswig geschrieben, daß der  
Amtsantritt desselben für den nächsten Monat zu er-  
warten sei.

## Ausland.

England.

Im parlamentarischen Unter-  
suchungsausschuß in London wurden am  
Dienstag die viel besprochenen, zwischen Harris und  
Rhodes gewechselten Telegramme vorgelegt. Obgleich  
die Zahl derselben über dreißig beträgt, bieten sie  
doch wenig Interesse. Die Depeschen beziehen sich  
hauptsächlich auf die Abtretung von Betschuanaland  
an die Chartered Company und enthalten auch ge-  
legentlich Andeutungen über den Plan Jamesons.  
Harris führte aus, alles, was er von dem Plane  
Jamesons gewußt oder erfahren habe, sei das ge-  
wesen, daß eine Streitmacht an der Grenze bereit  
gehalten werden sollte, um vorgehen zu können, wenn  
Rhodes es für nöthig hielt.

## Von Nah und Fern.

Ein Geschenk der jüngsten Söhne des  
Kaisers. Die jüngsten Söhne des Kaisers haben  
bei ihrer Anwesenheit in Neß auf den dortigen Schlach-  
telfeldern eine Anzahl Wunden erlitten und zwar  
namentlich an denjenigen Stellen, wo seinerzeit das  
55. Infanterieregiment gekämpft hat. Diese Wunden  
haben die Prinzen dem Regiment zum Geschenk ge-  
macht. Der Oberst hat angeordnet, daß das Geschenk  
unter die drei Bataillone des Regiments, welche in  
Detmold, Bielefeld und Höxter in Garnison liegen,  
gleichmäßig zur Vertheilung gelangt.

Neber das Eisenbahnunglück bei Gerolstein  
wird der „Köln. Fig.“ gemeldet: Das Unglück hat  
sich zugetragen, als der Zug die starke Kurve in der  
Höhe des Gerolsteiner Schloßbrunnens auf Rechts zu  
passirte. Bei dem Anprall wurden sieben Wagen  
theils ganz, theils nur in einzelnen Abtheilungen zertrüm-  
mert, so daß die Wagen und deren Theile sich quer  
über das Geleise stellten. Ein Arzt aus Juenkerath,  
wo das Unglück zuerst bekannt wurde, fuhr mit einer  
Machse zur Unglücksstätte, bald trafen auch Ärzte  
aus Gerolstein und den benachbarten Orten ein, welche  
nach Kräften Hilfe leisteten, während Gefährliche aus  
Gerolstein den Sterbenden die Tröstungen der Reli-  
gion spendeten. Bei dem Anprall wurden ein Brem-  
ser und zwei Reservisten aus einem Wagen in einen  
neben dem Bahndamm befindlichen Wassertrümpel ge-

schleudert und sind, da sie schwer verletzt waren, er-  
tranken. Die am schwersten Verletzten wurden nach  
Gerolstein ins Krankenhaus, die leicht Verwundeten  
nach Trier gebracht.

## Aus den Provinzen.

Königsberg, 19. Mai. Die hiesigen National-  
liberalen stellen nach einer Mittheilung der „All-  
gemeinen Zeitung“ den Landtagsabgeordneten Krause  
als Kandidaten für den Reichstag auf. Die national-  
liberale Partei hatte wie die „F. B.“  
dazu mittheilt, ursprünglich durch Vermittelung des  
Abg. Dr. Krause bei der freisinnigen Volkspartei  
Verhandlungen über ein Zusammengehen bei der  
bevorstehenden Reichstagswahl und den allgemeinen  
Wahlen für Reichstag und Landtag 1898 angeregt  
auf der Grundlage, daß sie bei der jetzigen Reichstags-  
wahl und bei den allgemeinen Reichstagswahlen  
1898 für den Kandidaten der freisinnigen Volkspartei  
eintreten würden. Als Compensations- und Ver-  
handlungsobjekt wurde die Vertheilung der drei  
Landtagsmandate auf die beiden Parteien hingestellt.  
Nachdem hierüber zwischen den beiderseitigen Delegirten  
eine Einigung vorläufiglich der Genehmigung durch  
die beiden Parteioptionen erzielt worden war  
und auch unsere Parteigenossen das Abkommen  
ratificirt hatten, versagte die nationalliberale  
Parteiorganisation dem vereinbarten Modus die Ge-  
nehmigung mit der Begründung, daß ihre Partei für  
die Reichstagswahlwahlen 1898 freie Hand  
behalten wolle.

## lokale Nachrichten.

Elbing, 20. Mai 1897.

Wuthmaßliche Witterung für Freitag, den  
21. Mai: Vielstark heiter, warm, streichweise Gewitter.  
Steuern. Zur Deckung des Gemeindefinanz-  
bedarfs werden 200 pCt. der Staatsinkommensteuer  
und der fagiert veranlagten Einkommensteuer, sowie  
175 pCt. der Grund-, Gebäude-, Gewerbe- und Be-  
triebssteuer erhoben.

Der Elbinger Lehrerverein hält seine dies-  
wöchentliche Versammlung in Bellvue ab. Auf der  
Tagesordnung steht u. A. der Vortrag: „In welcher  
Richtung und in welchem Umfange wird die Jugend-  
erziehung durch gewerbliche und landwirtschaftliche  
Kinderarbeit geschädigt?“

Concert. Im Gewerbehaus wurde gestern Abend  
von der Schulpaziergänger Kapelle ein Garten-Concert ver-  
anstaltet. Die Theilnahme war eine beachtende und die  
Leistungen der Kapelle boten dem anwesenden  
Publikum durch Darbietung verschiedener größerer  
und kleinerer Musikstücke beifällig anerkannte Genüsse. Die  
Leitung des Gewerbehauses erwirbt sich durch Ver-  
anstaltung derartiger Garten-Concerte ein besonderes  
Verdienst.

Schulpaziergänge. Einen größeren Ausflug  
unternahm gestern früh die obersten 5 Klassen der  
Alljährlichen Knabenschule unter Führung mehrerer  
Lehrer. Das Endziel war, nachdem Varchwalde,  
Dörbeck, Woggen und die Dörbecker Schweiz passirt  
waren, Reimannsfelde, von wo nachmittags ein  
Dampfer des Herrn Bedler die Ausflügler, welche sich  
bei dem prächtigen Wetter auf's Beste amüsiert hatten,  
aufnahm, um sie nach Elbing mitzubringen. Die  
Schüler der unteren Klassen hatten als Ausflugsziel  
Dambögen gewählt.

Wasserstand. Der Wasserstand im Reservoir  
am Sandbüchse verringert sich zusehends. Während  
der volle Wasserstand 2,80 Mtr. hoch ist, ist er heute  
schon auf 2,03 Mtr. gesunken. In den heißen Tagen  
des Juli und August hat derselbe mitunter nicht  
einmal die Höhe eines Meters.

Zur Warnung! Die Entwendung von Zel-  
tungen, welche durch die Boten an den Thüren der  
Feier niedergelegt werden, wird nach dem Strafrecht-  
buch als Diebstahl mit Gefängnisstrafe geahndet.

Verkauf. Das Grundstück des Eigentümers  
Herrn Carl Marquardt, Gr. Wunderberg ist für den  
Preis von 21 000 M. in den Besitz des Bädermeisters  
Herrn Franz Schwagerell aus Traunsberg übergegangen.  
Das Grundstück 112 belegene Grundstücke des Kaufmanns  
Herrn Koch ist durch Kauf in den Besitz des Kauf-  
manns Herrn Bernhard Thelen übergegangen. Der  
Kaufpreis beträgt 60 000 M. und soll die Uebergabe  
im November d. Js. erfolgen. Ferner ist das  
Grundstück Königsbergerstraße 78, dem Kaufmann  
Herrn Carl Schröder gehörig, durch Kauf in den  
Besitz des Herrn Ingenieur Albert Witzel überge-  
gangen. Der Kaufpreis beträgt 49 800 M.

Blumenraub von Gräbern. Kaum haben die  
Gräber auf den hiesigen Kirchhöfen den ersten Blumen-  
schmuck erhalten, so giebt es auch schon diebstahlige Beute,  
die durch Abpflücken der Blumen dort ihr absehbare  
Aufsehen treiben. Besonders Kinder betheiligen  
sich dabei. Obwohl die Todtengräber wachsam sind,  
gelingt es ihnen doch nur selten einen Vangfinger  
abzufassen. Selbstredend ist solch Blumenraub, abge-  
sehen von der dabei sich offenbarenden Verwüsthung,  
teuer, strafbar.

Der westpreussische Provinzialausschuß tritt  
am 1. und 2. Juni zusammen. Auf der Tagesord-  
nung stehen u. A. folgende Punkte: Gesichtliche Mit-  
theilungen des Landeshauptmanns, Bericht der Vor-  
kommnisse zur Prüfung der Anträge auf Bewilligung  
von Beihilfen an genossenschaftliche Unternehmungen  
und an kleinere Grundbesitzer aus dem zur Ausfüh-  
rung von Meliorationen für 1897-98 vorgesehenen  
Fonds von 64 000 M., Gewährung einer Beihilfe an  
die Marianensgenossenschaft der Fierewiesen von  
Oder-Weglau bis Kelmowitz, Bewilligung von  
Provinzial-Prämien für den Bau von Pflasterwegen  
und Kreisstraßen einer Beihilfe für die Kleinbahn  
Briesen-Boberhof Betzen, Verkauf einer der Pro-  
vinzialkaufleute in Braut belegenden Chausseepassage an  
die Zuckerrüben in Braut, Anstellung des Assistenz-  
arztes Dr. med. Brönne als 2. Arzt bei der Provin-  
zial- Irrenanstalt Schwes und Vertheilung der zu  
Sitzpenden für unbedeutende westpreussische Stud. re. de  
vorgesehenen 300 Mark.

Postalisches. Dem Lehrer und Organisten  
Herrn Sommer in Jungfer ist die Verwaltung der  
Postagentur d. d. d. von der Oberpostdirektion zu  
Danzig vom 20. d. Mts übertragen worden.

Einem glücklichen Verlauf hat der anlässlich  
des Lebensgefahrlich angelegene Unfall der Weichen-  
steller von Rosowitz genommen, welche bekanntlich bei  
Schlopp von der Locomotive eines Zuges den Eisen-  
bahndamm herabgeschleudert wurde; denn dieselbe ist  
bereits wieder soweit hergestellt, daß sie das Bett  
verlassen konnte.

Die bevorstehenden Veränderungen bei der  
Provinzial-Steuer-Verwaltung werden nach einer  
Ministerialverordnung voraussichtlich erst zum 1. Juli  
eintreten, da nach der Tagung des Herrenhauses, die  
Angelegenheit jetzt zugeht, erst noch die Genehmi-

gung des Kaisers erfolgen muß. Für die Provinz  
Westpreußen handelt es sich um die Neufassung von  
60 bis 80 Stellen, deren Besetzung ein umfangreiches  
Avancement nach sich zieht. Die Zahl der beantragten  
Personen ist diesmal ziemlich gering gewesen,  
da jeder Beamter, wenn er irgend kann, der mit der  
Erhöhung der Gehälter verbundenen Erhöhung seiner  
Pension, die recht erheblich ist, theilhaftig werden will.

Personenzählung bei den Zügen. Um festzustellen,  
wie stark die Frequenz der einzelnen Züge ist, werden  
in gewissen Monaten an vorher festgesetzten Zähltagen  
die Reisenden von den Schaffnern, denen für dieses  
Geschäft besondere Formulare geliefert werden, gezählt.  
Auf Anordnung des Ministers ist die Zählung der  
Reisenden in den Zügen auf 3 Tage in jedem Zähl-  
monat beschränkt worden. Die Zählung hat wie bis-  
her in den Monaten Juni, Juli, August, October,  
Dezember und Februar stattzufinden und die Zähltag-  
e werden auf Mittwoch, Donnerstag und Freitag jeder  
zweiten vollen Woche des betreffenden Zählmonats  
festgesetzt. Tage, an denen ein von dem gewöhnlichen  
Durchschnitt abweichender Verkehr zu erwarten ist,  
sind auszuschließen. In einem solchen Falle ist ent-  
weder an einem vorhergehenden oder nachfolgenden  
Tage, Dienstag oder Sonnabend, zu zählen. Die  
erste Zählung in dieser Weise wird am 9., 10. und  
11. Juni d. Js. erfolgen.

Stempelrecht der Gesundheitsatteste.  
Durch eine Verfügung des Finanzministers ist an-  
geordnet worden, daß die Gesundheitsatteste, welche  
Medizinbeamte für Militärärzte ausstellen, einer  
Steuer von 1 50 M. gemäß des neuen Stempel-  
steuergesetzes unterworfen sind, die der Militärär-  
zte zu zahlen hat. Maßgebend für diese An-  
ordnung, heißt es, ist gewesen, daß diese Documente  
die Privatinteressen der Anwärter fördern.

## Die Schlachthaus-Affaire vor der Strafkammer.

Elbing, 19. Mai 1897.

(Schluß der Verhandlung.)

Es gelangte vorerst das Urtheil des Sachver-  
ständigen Bezirksgerichtes Preußens zur Vernehmung.  
Nach demselben sind Eingeweide von finnigen wie  
Rothschweifschweinen durchaus nicht gesundheitschädlich.  
Zwischen dem Begriffe des „Verdorbenen“ und  
„Gesundheitschädlich“ müsse überhaupt eine scharfe  
Grenze gezogen werden. Es sei deshalb daran nichts  
auszusetzen, daß derartige Fleischtheile als vollwertig  
angesehen wurden. Betreffs der Zeugen-Aussage  
Brosowski müsse er zugestehen, daß die oberflächliche  
Untersuchung, das heißt ohne Mikroskop, selbst stark  
tuberculöser Minder die Krankheit schwer, ja mitunter  
gar nicht zu erkennen sei, und daß dieselben leicht als  
gesund weiter gegeben werden, obwohl sie schädlich  
sind. Mit Brühen oder Brühen belegte Lebern,  
welche so als gesundheitschädlich angesehen werden  
soll, wenn sie gereinigt oder ausgepüht werden, nicht  
mehr als gesundheitschädlich, aber doch als verdorben  
im Sinne des Nahrungsmittelgesetzes anzusehen. Er  
halte ein Abkochen von 5 Minuten für ausreichend,  
um eine innere Veränderung von Fleischstücken herbei-  
zuführen.

Zeuge und Sachverständiger Direktor Bille  
schloß sich dem Urtheile des Thierarztes vollkommen an.  
Er bemerkte, daß unter dem Zeit, welches zu  
technischen Zwecken bestimmt war, sehr viel Fett sich  
befand, welches noch für den menschlichen Genuß  
tauglich war.

Nach einer Pause von 20 Minuten ergriff der  
Staatsanwalt Preuß das Wort zu seinem Plaidoyer:  
Als seinerzeit bekannt wurde, daß im Schlachthause  
Unregelmäßigkeiten vorgekommen sein sollten, war eine  
Anfrage in der Stadt, die um so berechtigter war,  
als man nicht wissen konnte, ob nicht hieherdurch Personen  
bezüglich ihrer Gesundheit und ihres Lebens gefährdet  
würden. Aufgabe der Gerichtsuntersuchung war es,  
Ermittelungen anzustellen, um der Sache auf den  
Grund zu kommen. Auf Grund der Zeugenmittlungen  
ist dann die Anklage erhoben worden. Im Gegenseite  
zu den Darstellungen der „Elbinger“ Zeitung von  
Montag muß ich zunächst hervorheben, daß keineswegs  
in der mündlichen Verhandlung alles das ermittelt  
worden ist, was diese Zeitung brachte. Das Material  
in der Hauptverhandlung hat sich meiner Meinung  
nach in vielen Beziehungen erheblich abgeschwächt, in-  
dem eine Reihe von Zeugen mit ihren Aussagen sich  
eingeschränkt, zum Theil sie ganz zurückgenommen haben,  
ja — einige Zeugen haben ihre Aussagen recht wesent-  
lich zu Gunsten der Angeklagten eingeschränkt (?).  
Es ist also die Verhandlung zu Gunsten der Ange-  
klagten ausgefallen. Es ist aber dennoch nachgewiesen,  
daß sich der Angeklagte Voelling eine Reihe von  
Unregelmäßigkeiten hatte zu schulden kommen lassen,  
die seine Entlassung aus dem Dienste zur Folge haben  
mußte. Voelling hat eine Menge strafbarer Hand-  
lungen begangen, die strafbar bleiben, wenn derselbe  
auch nicht als Beamter gilt. Die ganze Verhandlung  
hat nicht das Mindeste ergeben, um dem Schlach-  
thausdirector Bille als einen Theilnehmer an diesen  
Handlungen erweisen zu lassen. Ein Zuge will von  
einem Gefährte gehört haben, wonach der Director mit  
dem Angeklagten Voelling, unter einer Decke gesteckt  
haben soll, ich kann behaupten, daß nicht das Mindeste  
von Thatsachen für eine derartige Handlung vorliegt.  
Wenn Voelling sich rühmte, dem Director ins Ohr  
geflüstert zu haben (?), so halte ich dieses Alles für halt-  
los, da er sich damit ein Ansehen anderen Personen  
gegenüber geben wollte. Ich halte es für erwiesen,  
daß Director Bille keine Schuld hat, sondern rein  
dasteht. Was die Schuld des Angeklagten Voelling in  
rechtl. Beziehung ergab, ob B. Beamter ist oder  
nicht, das ist gleich. Wenn ihm die Qualifikation als  
Beamter zugesprochen worden wäre so wäre er noch  
der Bestrafung strafbar gewesen. Es kommt die Frage  
in Betracht, ob Voelling als Beamter gehandelt hat  
oder nicht. Die Beamtenqualifikation muß verneint  
werden; das Oberverwaltungsgericht geht davon aus,  
daß Angestellte in lediglich wirtschaftlichen Betrieben  
der Stadt nur dann als Beamten angesehen werden  
können, wenn ihnen außer dem wirtschaftlichen Be-  
triebe auch noch obrigkeitliche Funktionen übertragen  
worden sind. Aus der Schlachthausordnung geht hervor,  
daß Voelling in keiner Weise polizeiliche Funktionen  
hat wahrnehmen müssen und nur unter dem Director  
zu handeln hatte, während Bille allein die wirt-  
schaftlichen Funktionen zu versehen. Zur Schulfrage muß  
hervorgehoben werden, daß gegen Voelling die An-  
klage wegen Vertruges fallen gelassen  
werden muß wegen Mangels an Beweisen. Daß er  
einer unbekanntem Frau ein Schwein unter der Vor-  
sorge, daß es krank wäre, abgeliefert und dann  
weiter für 39 Mark verkauft habe, ist nicht hinreichend,  
daß ich die Anklage aufrecht erhalten kann. Das  
Gleiche trifft auch den unerlaubten Vertrieb von Talg,  
der dem Angeklagten zur Last gelegt wird. Schuldig

jedoch des Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz  
ist Voelling, indem ich es für erwiesen erachte, daß  
der Angeklagte verdorbene und gesundheitschädliche  
Lebern von Schweinen in großen Mengen an andere  
Fleischler verkauft und dadurch in den weiteren Ver-  
kehr gebracht hat. Der Zeuge Sommer bekundet, daß  
ein gewaltiger Unterschied in der Verbrennung der  
Lebern vor und nach der Untersuchung war. Aus  
dem Umfange, daß Sommer 1896/97 500 Lebern  
zu verbrennen hatte, während er im Vorjahre nur  
gegen 100 Stück verbrannt hatte, geht hervor, daß  
Lebern bei Seite geschafft sein mußten,  
und diese Manipulation kann nur der An-  
geklagte Voelling ausgeführt haben. Es ist der  
Verbleib von etwa 300 Lebern nachzuweisen; der  
Umstand, daß auf dem Schlachthof Diebstähle vor-  
gekommen sind, klärt den Verbleib nicht auf. Es ist  
nachgewiesen, daß Voelling einen Handel mit Lebern  
getrieben hat und es ist anzunehmen, daß Voelling  
mit Kenntniß verdorbene Lebern an Andere ver-  
kauft hat. Auf Grund dieser Thatsachen ist es er-  
wiesen, daß Voelling überführt ist und schuldig ge-  
sprochen werden muß, besonders belastend sind die  
Aussagen des Sommer und Saag. Voelling hat mit  
Bewußtheil gehandelt. Die Anklage gegen Küster  
fällt weg und muß dieserhalb die Freisprechung  
des Angeklagten Küster erfolgen, da Voelling allein  
nur derjenige ist, der strafbar handelte. Der Angeklagte  
Schulz schien nicht nur dringend verdächtig, sondern  
sogar der Theilnahme an den verbrecherischen Operati-  
onen des Voelling schuldig. Da jedoch dieses nicht erwiesen  
ist, muß ebenfalls die Freisprechung des Angeklagten  
Schulz erfolgen. Da sich bei den anderen beiden  
Angeklagten Fuhrmann und Welsch ebenfalls keine  
bestimmte strafbare Handlungen vorfinden,  
so beantrage ich für die Angeklagten Fuhr-  
mann und Welsch ebenfalls Freisprechung. Nur Voelling  
ist schuldig des Vergehens gegen §§ 10 und 12 des  
Nahrungsmittelgesetzes und zwar nach Gutachten der  
Sachverständigen. Was das Strafmaß anbelangt,  
so will ich hervorheben, daß für die erste strafbare  
Handlung, welche der Hallenmeister ge-  
than, eine Strafe von drei Monaten Gefängnis für  
angemessen erscheint. Für die strafbare Handlung  
gegen § 12 erscheint eine Strafe von zehn Monaten  
am Plage. Ich beantrage daher, gegen den Angeklagten  
Voelling eine Gesamtsstrafe von 1 Jahr Gefängnis  
und 1 Jahr Ehrverlust, dagegen für die anderen 4 Angeklagten  
Schulz, Küster, Fuhrmann und Welsch die Freisprechung;  
außerdem auf Kosten des Angeklagten Voelling eine  
Bekanntmachung des Urtheils in den beiden hiesigen  
Zeitungen und in der Zeitung des jetzigen Wohnortes  
des Angeklagten Voelling in Höhe.

Es erhält daraus der Vertheidiger sämtlicher An-  
geklagten, Herr Rechtsanwalt Diegen, das Wort  
zu seinem Plaidoyer: Die Anklage ist nur dem blauen  
Dunst entstritten. Aus einer Mause ist ein Elefant  
geworden, aber die heutige Verhandlung hat wieder  
eine konträre Umwandlung herbeigeführt, ja der große  
Elefant ist eine ganz kleine Mäus geworden. Es  
sind nur unlaute Motive gewesen, die die Unter-  
suchung herbeigeführt haben. Abgesehen von dem  
Zeugen Vortheil ist nur Eohn, der als unglaub-  
würdig und als Denunziant bekannt ist, die ganze  
Triebsfeder dieses viel Staub aufwirbelnden Prozeßes  
gewesen. Von Unregelmäßigkeiten kann absolut keine  
Rede sein. Am meisten haben nur die arithmetischen  
Anzeigen an der ganzen Sache Schuld. Die Beweisauf-  
nahme hat nicht nur nicht Stichhaltiges, sondern  
sogar gerade das Gegentheil von dem ergeben, was  
der Anklage, wenn sie nicht hinlänglich und unnütz  
erscheinen wollte, fördernd war. Wenn der Angeklagte  
Voelling auch etwas Ordnungswidriges gethan hat,  
indem er mit Genehmigung des Directors Bille einen  
schwunghaften Handel betrieben hat, so sei es  
doch immerhin nicht strafbares. Voelling hat einen  
Handel von Lebern und Gebärmern mit allen Personen  
betrieben; aber dieser Handel ist vollständig harmlos  
und durchaus unschuldiger Natur. Wenn den Ange-  
klagten der Vorwurf gemacht, schlechte und verdorbene  
Lebern in den Verkehr gebracht zu haben, so beruhe  
dieses auf Irrthum der Leute, die glaubten, daß die  
Santitätskammer nur zur Aufbewahrung von kranken  
Lebern dient habe. In dieser Helle liegen ebenfalls,  
wie auch Director Bille aussagt, gute Lebern. Auf  
die 4 anderen Angeklagten fällt auch nicht ein Schatten  
von strafbarer Handlung. Der einzige Punkt ist die  
Thatsache, die bewiesen wurde, daß früher weniger  
Lebern verbrannt worden sind als jetzt. Inwiefern  
ist aber Voelling dafür verantwortlich zu machen?  
Die Vernehmung der in dem letzten Jahre zur Ver-  
brennung gekommenen Lebern erklärt sich hauptsächlich  
aus der schlechten Jahreszeit und weil gerade während  
dieser Zeit Rothlauf unter den Schweinen geherrscht  
hat. Daß Voelling sich Lebern, und dazu noch ver-  
dorben Lebern angeeignet haben soll, beruht nur auf  
Vermuthungen und kann als bestimmt nicht angesehen  
werden. Es ist ungeheuer schwer festzustellen, ob  
Jemand in dem großen Schlachthause eine oder mehrere  
Lebern mitnimmt. Auch ist nicht nachgewiesen, daß  
Voelling an die Fleischler verdorbene Lebern gegeben  
hat. Es ist bekannt, daß früher, als die Kontrolle  
noch nicht so scharf ausgeübt wurde, häufig Diebstähle  
vorgekommen sind. Es sind Schloffer aufgebrochen  
worden und Dietriche gefunden worden. Die Aufse-  
rung: „Daß der Herr Director man die Weiber  
untersuchen, die ihren Männern Mittag bringen.“ hat  
auch nicht unbegründete Berechtigung. Es ist ja sogar  
nachgewiesen, daß Arbeiter auf dem Schlachthofe ihren  
Frauen Fleischstücke mitgegeben haben. Was den anderen  
Fall anbelangt, ob alles Fleisch, das für minderwertig  
gestempelt worden ist, auch verdorben sein soll, ist  
vollkommen unrichtig. Es ist absolut nicht erwiesen,  
daß Voelling strafbarer Handlungen sich schuldig ge-  
macht hat und bitte ich deshalb auch für ihn um Frei-  
sprechung.

In einer Duplik bemerkt der Staatsanwalt, daß  
es notwendig zum Zwecke der öffentlichen Beruhigung  
erschien, daß die Untersuchung den immensen Umfang  
angenommen hat.

Nach einer kurzen Duplik des Vertheidigers und  
einer Duplik des Staatsanwalts und Vertheidigers  
zieht sich der Gerichtshof, nachdem auch noch der  
Angeklagte Voelling weinend um Freisprechung gebeten  
hätte und der Angeklagte Küster in ungelieblicher  
Weise für die vollkommene Unschuld des Angeklagten  
Voelling eingetreten war, zur Berathung zu-  
rück.

Nach einer etwa 15minütigen Berathung verkündet der  
Gerichtshof folgendes Urtheil: Die mündliche Ver-  
handlung hat ein ganz anders Resultat ergeben, als  
die Voruntersuchung es ergab. Viele der Thatsachen,  
die die Erhebungen der Anklage verurteilten, haben  
sich als den Thatbestand von Klatscheren auf dem  
Schlachthof entpinnen, hingestellt. Diese Angaben

berufen nicht auf Thatsachen, welche zu einer Verurteilung der Angeklagten führen könnten. Der Zeuge Heltzerhoff ist während 9 Monate im Dienste des Angeklagten Schulz gewesen. Er ist aber, wie er selbst sagte, nicht etwa deshalb von Schulz weggeschickt worden, weil dieser einen Mitschüler in ihm verspürte, sondern weil er besonders Ungelich auf den Tag legte, und weil er ein großer Trunkenbold und sehr bummelig war. Der Gerichtshof konnte nicht zu der Ueberzeugung gelangen, daß Voelling ein Beamter im Sinne der Oberverwaltungsgerichtsentscheidung ist. Voelling war nur in einem wirtschaftlichen Betriebe der Stadt thätig und lag ihm auch nicht obliegende Funktionen ob. Die Beweisaufnahme hat ergeben, daß nur Angehörigkeiten vorgekommen sind. Der Betrugsfall des Voelling scheidet schon an und für sich aus, da die Frau, welcher die Kuh gehörte, absolut nicht zu finden ist. Der Gerichtshof hat angenommen, daß Voelling wider seine Instruktionen einen schwinghaften Handel mit Viehern geführt hat. Der Gerichtshof hat in den Fällen, welche der Anklage zu Grunde liegen, daß Voelling verdorbene Viehern in den Verkehr gebracht hat, kein verurteilendes Urtheil zu fassen vermocht. Der eine Fall des Reinhold, daß eine Leber verdorben war, giebt wohl zu Bedenken Anlaß, aber es ist nicht festgestellt, wo die Leber geblieben. Die Wahrscheinlichkeit liegt wohl auf der Hand, daß Voelling verdorbene Viehern in den Verkehr gebracht hat, aber mit Wahrscheinlichkeit kann der Gerichtshof nicht rechnen. Es sind auf dem Schlachthofe zur Zeit des Hallenmeisters Voelling viele Unregelmäßigkeiten vorgekommen. In Bezug der Stempelung der minderwertigen Kühe hat Direktor Böstel dem Voelling freie Hand gelassen. Das Verhalten und die ganze Manipulation des Angeklagten Voelling könne wohl als moralisch defekt, als unwürdig anerkannt werden, strafbar sind sie nicht. Aus diesem Grunde mußte Freisprechung des Voelling erfolgen. Es ist auch nicht erwiesen, daß der Angeklagte Küster bei der Stempelung sich etwas zu schulden kommen ließ. Es ist nicht erwiesen, daß Voelling minderwertige Kühe als vollwertig stempelte. Trotzdem ist Voelling sehr verdächtig der falschen Stempelung. Der Angeklagte Schulz hat dem Voelling den Schlüssel zu seiner Kühle übergeben. Es ist auch nicht erwiesen, daß zwischen diesen beiden durchsicheren vorgekommen sind. Auch ist nicht erwiesen, daß Schumann und Welsch für gemeinschaftliche Rechnung das verdorbene Fleisch von Voelling aufkauften, auch, daß sie den Voelling veranlaßt hatten, das Fleisch in halb rohem Zustande an sie zu verkaufen. Das Urtheil geht dahin, die Angeklagten Voelling, Küster, Schulz, Fuhrmann und Welsch werden von der Anklage freigesprochen und die Kosten der Staatskasse auferlegt.

### Strafhammer zu Elbing.

Sitzung vom 20. Mai 1897.

Der Schlossergeselle Rudolph Kolberg von hier, zweimal wegen Diebstahls verurtheilt, hat den Schlosser Carl Stange von hier, am 7. April bei einer Schlägerei in der Schmiedestube in den Arm gestochen. Er erhält 2 Monate Gefängnis, wovon 1 Monat auf die Unterhaftung angerechnet wird. — Die Arbeiter Heinrich Siefert, Anton Pawlowski, Hermann Hesse ohne Domizil sämmtliche oft verurtheilt, sollen dem Gerber Pfister am 2. April d. Js. bei dem Kaufmann Römer in Marienburg, 1 Dose, 1 Stod, 1 Portemonnaie mit Inhalt und 1 Paar Steifel, die bei ihnen vorgefunden wurden, gestohlen haben. Der große Unbekannte, dieses Mal „August mit der langen Nase“ spielte auch hier wieder eine Rolle. Wegen mangelnder Beweise werden alle drei freigesprochen. — Der Arbeiter Paul Koschnitz aus Kunzendorf, hat dem Knecht Andreas Mantowski ein Portemonnaie mit 4,00 Mk. Inhalt und 1 Rohrstod im November 1896 so wie dem Hirten Max Pul-Kunzendorf im Oktober 1896 eine silberne Uhr gestohlen. Den ersten Diebstahl räumt der Angeklagte ein, jedoch will er sich dieses als Äquivalent für das Tragen seiner Sachen angeeignet haben. Die Uhr will er angeblich von einem Hübenarbeiter gekauft haben. Der Angeklagte erhält 2 Jahre Gefängnis.

### Schwurgericht zu Elbing.

(Schluß der Verhandlung vom 19. Mai.)

Gastwirth Pukaill bekundet, daß der Angeklagte mit seiner angebliehen Ehefrau in seinem Gastlokal öfters gewesen sei und zuletzt am 20. Oktober 1894 Abends gegen 10 Uhr. Frau Komahn hat bei der getödteten Frau Majewski 8 Tage vorher blaue Augen und blaue Flecken im Gesicht bemerkt, die entstehen von Schlägen des Angeklagten herühren müssen. Am 20. Oktober Abends habe die M. sich noch eine Schürze ausgewaschen und geäußert, daß sie

am Sonntag nach Ehrtsburg gehen wolle. Am Montag, den 22. Oktober habe ihr der Angeklagte gesagt, daß er mit seiner Frau in Ehrtsburg gewesen wäre, er hätte sich dort angetrunken und die Frau wäre ihm dort verschwunden. Frau Schwalm hat geäußert, daß der Angeklagte seine Frau mit einem zwei Finger dicken Stock am 13. Oktober über den Kopf geschlagen habe. Der Zeuge Keimer bekundet, daß der Angeklagte seine Frau öfters geschlagen und an den Haaren geschleppt habe, die Frau sei sehr dem Trunke ergeben. Herr Dr. Dobzynski bekundet als Sachverständiger: Er habe am 26. Oktober 1894 auf Veranlassung des Gutsbesizers Heyne die Majewski untersucht und sie vollständig bewusstlos gefunden, er habe an ihr eine Verletzung an der Stirn wahrgenommen und habe den Schluß gefaßt, daß das Gehirn in Mitleidenschaft gezogen sei, auch seien ihr noch die Füße angefroren gewesen. Herr Kreisphysicus Dr. Sowicki bekundet als Sachverständiger, er habe die Leiche seziert und eine unbedingt tödtliche Stirnverletzung gefunden, unter welcher sich ein Bluterguß vorhanden war; unter der Hirnhaut habe er einen starken geronnenen Bluterguß gefunden und sei der Tod durch Würgung des Gehirns erfolgt; die Füße seien angefroren gewesen. Herr Dr. Sachs schließt sich dem vorstehenden Gutachten vollständig an. Hiermit ist die Beweisaufnahme geschlossen. Die Herrn Geschworenen verneinten die Schuldfragen wegen Todtschlag und Körperverletzung mit nachfolgendem Tode, bejahten dagegen die beiden anderen Schuldfragen wegen gefährlicher Körperverletzung und Urkundenfälschung. Der Staatsanwalt beantragte eine Gefängnisstrafe von 1 Jahr 9 Monaten zusätzlich zu der Gefängnisstrafe von 3 Monaten wegen Majestätsbeleidigung. Der Gerichtshof erkannte auf eine Gesamtstrafe von einem Jahre Gefängnis.

Sitzung vom 20. Mai.

Es gelangt die Anklage wieder die unberechnete Arbeiterin Regine Buhse aus Freystadt Westpr. wegen Meineids zu Verhandlung. Die Öffentlichkeit wurde ausgeschlossen. Das Urtheil lautet auf 1 Jahr 6 Monate Zuchthaus und 2 Jahre Ehrverlust. Außerdem wurde der Angeklagten die Zeugen-Qualifikation abgesprochen.

## Telegramme.

### Der türkisch-griechische Krieg.

Athen, 19. Mai. Nachm. 5 Uhr. Hier herrscht große Erregung, das Ministerium hielt eine lange Berathung ab und beschloß, der Minister des Innern Theotokis und der Minister des Unterrichts Euzoglou sollen nach Sythos abreisen, um zur Hebung des Geistes der Armee beizutragen und bei der Formirung derselben vor den Thermopylen mitzuwirken. Die Panik, welche gestern in Samia herrschte, rief Scenen hervor, die Scenen in Larissa ähnlich waren.

Athen, 19. Mai, Abends 8 1/2 Uhr. Im Namen der Minister hat Ministerpräsident Ralli dem Kronprinzen die Bedingungen des Waffenstillstandes mitgetheilt, der in Arta abgeschlossen ist. Die Grundlage dieses Waffenstillstandes sei die Besetzung der von den beiden Gegnern vor dem Kriege inne gehaltenen Stellungen. Gleichzeitig habe Ralli den Kronprinzen ersucht, dem Commandanten der türkischen Streitkräfte die Bedingungen mitzutheilen und denselben zu erklären, daß er, der Kronprinz, von denselben Nutzen ab, die Feindseligkeiten einstelle, dieselben nur im Falle eines Angriffs wieder aufnehme und jede Verantwortlichkeit für eine Verletzung des Waffenstillstandes dem Commandanten der türkischen Streitkräfte zuschieben werde. Schließlich solle der Kronprinz den Commandanten der ihm gegenüberstehenden Truppen auffordern, alle Feindseligkeiten einzustellen.

Athen, 19. Mai, Abends 10 Uhr. Präsident Phildades und zwei höhere Offiziere sind beauftragt worden, den in Epirus abgeschlossenen Waffenstillstand bekannt zu geben. Eine Abordnung türkischer Offiziere hat denselben Auftrag erhalten.

Athen, 20. Mai. Die telegraphische Verbindung mit Samia ist wieder aufgenommen. Der größte Theil der griechischen Armee wird den Burka Paß besetzen. Der Kronprinz befindet sich in Zaratsa ganz in der Nähe von Samia. Einem amtlichen Bericht zufolge griffen die Türken die Armee des Kronprinzen im

Dhryts Gebirge an, und vertrieben das 4. Regiment aus Rudintza. Die Bewohner von Samia verlassen in aller Eile die Stadt, welche indessen von der griechischen Armee besetzt ist. Oberst Smolenski ist zum General ernannt worden. Das Ost-Geschwader hat Befehl erhalten, nach dem Hafen von Sythos zu gehen, woselbst Vassos an Land gehen wird. Die Regierung machte dem Kronprinzen von dem in Epirus abgeschlossenen Waffenstillstand Mittheilung.

Athen, 20. Mai. 12 Uhr Nachts. General Smolenski ist in Samia eingetroffen, seine Anwesenheit wirkt beruhigend.

Constantinopel, 20. Mai. Eine Depesche Ehem Paschas vom 18. d. M. meldet, daß nach einem Bericht des Ober-Befehlshabers der 5. Division Halki Pascha auch Almyro genommen worden sei.

Paris, 20. Mai. Aus Arta wird gemeldet, daß die Türken daselbst als Bedingungen des Waffenstillstandes die Räumung des türkischen Gebiets und Neutralisation der Brücke über den Artafluß fordern.

London, 20. Mai. Die Times meldet, daß der Kaiser von Rußland dem Sultan infolge Einstellung der Feldzugthaten ein beglückwünschendes Telegramm zugesandt hat.

Berlin, 20. Mai. Die Vereinsgesetzkommission lehnte heute mit 15 gegen 13 Stimmen (Frei-conservative und Conservativ) die Artikel 1 und 3 des Vereinsgesetzes ab, dagegen wurde Artikel 2 und der 1. und 2. Absatz des Artikels 4 des Gesetzes angenommen, betreffend das Verbot der Theilnahme Minderjähriger an politischen Versammlungen sowie die Theilnahme weiblicher Personen an Versammlungen.

Berlin, 20. Mai. Die Commission des Abgeordnetenhauses für das Vereinsgesetz lehnte mit 19 gegen 9 Stimmen den Antrag Heydebrand von der Basis ab, wonach Versammlungen, deren Zweck den Strafbestimmungen zuwider läuft oder wovon angenommen wird, daß die öffentliche Sicherheit, insbesondere die Sicherheit des Staates gefährdet wird, vertreten werden können.

Potsdam, 20. Mai. Zum Besuch des Grafen Schuwalow sind auf Villa Ingenheim gestern der Herr Reichskanzler und Sohn und Graf Herbert Bismarck angekommen. Graf Schuwalow empfing die Besucher im Krankenwagen sitzend, sein Befinden ist verhältnismäßig befriedigend.

Schwerin in Mecklenburg, 20. Mai. Anlässlich des Regierungswechsels wurden leichte Gefängnis- und Geldstrafen im Obadenwege erlassen.

Köln, 20. Mai. Nach der „Kölnischen Zeitung“ wird über das Unglück bei Gerolstein gemeldet, daß 17 Wagen losgelockert waren und aus einer Entfernung von 200 Metern das Gefälle mit rasender Geschwindigkeit hinabstürzten. 1 Wagen wurde vollständig zertrümmert.

Köln, a. R. 20. Mai. Bei einem über Köln und Umgegend niedergegangenen, überaus schweren Gewitter fuhr der Blitz bei Fünaberg in einen auf freiem Felde befindlichen Truppentele. 1 Mann wurde getödtet, 4 zu Boden geschleudert. Bei Wahn wurde ein Reiter vom Blitz getroffen. Das Pferd wurde getödtet, der Reiter gelähmt. Mehrere auf dem Felde arbeitenden Frauen wurden durch einen Blitzstrahl die Kleider in Brand gesteckt, sie konnten jedoch durch schnelle Hilfe vor dem Flammentode bewahrt werden.

Dresden, 19. April. Infolge Hochwassers ist die Fracht-Schiffahrt auf der Elbe eingestellt, viele Feldbesitzer erleiden unberechenbaren Schaden. Am Abend war die Elbe bis auf 270 Ctmr. gestiegen, die Hoffnung auf rasches Fallen hat der heutige wolkenbruchartige Gewitterregen verfehlt.

Wien, 20. Mai. Der Gemeinderath beschloß, nach einem Referat der Bürgermeisters Luger an den Kaiser eine Abordnung zu entsenden und eine Adresse zu überreichen mit der Bitte, der Kaiser möge unter Aufhebung der Sprachenverordnung die Regelung der Sprachenfrage in Oesterreich auf dem Wege der Gesetzgebung anordnen.

London, 20. Mai. Der Agent des Lloyd-Agency in Athen telegraphirte heute Abend, daß der österreichische Post-Dampfer Minerva, der sich auf der Fahrt von Constantinopel nach Volo befand, durch das Schiff der griechischen Regierung Kanaris getopert und nach Treas auf Cudda geschleppt wurde.

Christiania, 20. Mai. „Berl. T. B.“ Mon befürchtet, daß der, vor 7 Wochen nach Züland abgefahrene Walfischdampfer „Harlem“ mit 30 Mann Besatzung untergegangen ist.

## Börse und Handel.

### Telegraphische Börsenberichte.

Berlin, 20. Mai, 2 Uhr 20 Min. Nachm.

Börse:	Schwankend.	Cours vom	19.5.	20.5.
4 pCt. Deutsche Reichsanleihe			104 00	104 00
3 1/2 pCt. " "			104 10	103 90
3 pCt. " "			97 90	97 90
4 pCt. Preussische Consols			104 00	104 10
3 1/2 pCt. " "			104 10	104 20
3 pCt. " "			98 40	98 20
3 1/2 pCt. Oesterreichische Pfandbriefe			100 20	100 30
3 1/2 pCt. Westpreussische Pfandbriefe			100 20	100 20
Oesterreichische Goldrente			104 50	104 60
4 pCt. Ungarische Goldrente			104 20	104 20
Oesterreichische Banknoten			170 50	170 60
Russische Banknoten			216 25	216 65
4 pCt. Rumänier von 1890			88 70	88 80
4 pCt. Serbische Goldrente, abgestemmt			65 40	65 70
4 pCt. Italienische Goldrente			92 70	93 00
Disconto-Commanbit			201 50	201 10
Varianz-Blanket. Stamm-Verzinsung			123 30	123 25

### Briefe der Coursmäler.

Spiritus 50 loco	41,10	A
Spiritus 70 loco	—	A

Königsberg, 20. Mai, 12 Uhr 50 Min. Mittag. (Von Portatus und Grothe, Getreide-, Woll-, Mehl- u. Spirituscommissionsgeschäft.) Spiritus pro 10,000 L % excl. Fab. loco nicht contingentirt 40,80 A Brief. loco nicht contingentirt 41,00 A Brief. loco nicht contingentirt 40,30 A Geld. loco nicht contingentirt 40,20 A Geld.

Danzig, 19. Mai Getreidebörse

Weizen. Tendenz: Matter.	
Umsatz: 300 Tonnen.	
inf. hochbunt und weiß	161
hellbunt	156
Transit hochbunt und weiß	126
hellbunt	121
Regulirungspreis z. freien Verkehr	—
Roggen. Tendenz: Matter.	
inländischer	108
russisch-polnischer zum Transit	75
Regulirungspreis z. freien Verkehr	—
Gerste, große (602 g)	130
kleine (625-660 g)	115
Hafer, inländischer	125
Erbien, inländische	130
Transit	81
Rüben, inländische	205

### Spiritusmarkt.

Danzig, 19. Mai. Spiritus pro 100 Liter contingentirt loco 59,70 bez., — Ob., nicht contingentirt loco 40,00 bez., — Ob., April-Mai — bez. Stettin, 19. Mai. loco ohne Faß mit 70, — A Konsumsteuer 39,90, loco ohne Faß mit — A Konsumsteuer —.

### Zuckermarkt.

Magdeburg, 19. Mai. Kornzucker exkl. von 92 % Rendement —, neue —, Kornzucker exkl. von 88 % Rendement —, neue 9,70. Nachprodukte exkl. von 75 % Rendement 7,70. Ruhig. — Gemahlene Raffinade mit Faß 23,25. Meiss I mit Faß 22,25. Ruhig.

Glasgow, 19. Mai. [Schlußkurs.] Mixed number warrants 44 sh 11 d. Fest.

### Viehmarkt.

Berliner Central-Vieh Hof vom 12. Mai. Zum Verkauf standen: 363 Rinder, 10,395 Schweine 2387 Kühe und 682 Hammel. Die Rinder zwei Drittel ausverkauft. Bezahlt wurde 33-46 A pro 100 Pfund Fleischgewicht. Der Schweinemarkt verlief schleppend u. wurde nicht geräumt. Bezahlt wurde 38-44 A — ausgesuchte Waare darüber — pro 100 Pfund mit 20 Prozent Tara. Der Kälberhandel gestaltete sich schleppend und bleibt Ueberstand. Bezahlt wurde 38-58 A pro Pfd. Fleischgewicht, ausgesuchte Waare darüber. Der Hammelmarkt wurde ein Sechstel geräumt. Bez. wurde 48-49 A, Lämmer bis 52 A pro Pfd. Fleischgewicht.

**Kirchliche Anzeigen.**  
Synagogen-Gemeinde.  
Gottesdienst: Freitag, d. 21. d. M., Abends 8 Uhr; Sonnabend, d. 22. d. M., Morgens 8 1/2 Uhr.

**Elbinger Standesamt.**  
Vom 20. Mai 1897.  
Aufgebote: Oberkellner Augustin Gerigt-Berlin mit Theresie Würstel-Gb. — Fabrikarbeiter Gottfried Weiß mit Anna Hohmann. — Arbeiter August Rosenowski mit Anna Korn. — Stellmacher Andreas Viniflenski-Cadinen mit Louise Wilh. Johnde-Ankern.

**Geschickliche:** Destillateur Johannes Hecht mit Antonie Schulz.  
**Sterbefälle:** Kaufmann Eugen Lotto S. 4 M. — Fabrikarbeiter August Eichler T. 7 J. — Feilenhauer Richard Salkowski T. 5 M. — Schmied Jacob Frank S. 9 M. — Mühlenwerkführer Josef Stalmowski T. 6 W. — Arbeiter Jacob Baumgart = Fischerskampe 54. J. — Arbeiter Johann Zimmermann T. 3 W.

**Auswärtige Familiennachrichten**  
Geboren: Herrn Ober-Postassistent Brunau-Dirschau T. — Herrn Aug. Borkowitz-Braunsberg.  
Gestorben: Herr Obersteuerkontrolleur Friedrich Reil Lautenburg. — Herr Magistratsvollziehungsbeamter Franz Gabziowski-Graudenz.

### Elbinger Lehrerverein in Bellevue.

1) Vortrag: In welcher Richtung und in welchem Umfang wird die Jugendziehung durch gewerbliche und landwirtschaftliche Kinderarbeit geschädigt?  
2) Geschäftliches.  
Bei ungünstiger Witterung im „Goldenen Löwen“.

### Öffentliche Versteigerung!

Freitag, den 21. d. Mts.,  
Nachmittags 3 Uhr,

werde ich in meinem Pfandlokal, Neustädtische Stallstraße 5, zufolge Auftrages wegen Fortzuges:  
3 Sitzbadewannen, 3 Diegedampfpapparate, 2 Arm- resp. Kopfdampfpapparate, 2 eiserne Bettgestelle mit Matratzen, 2 Tische, 6 Stühle, 2 Spiegel, 1 Kleiderhalter, 1 Parthie Portiären u. v. a. Gegenstände öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern.

Elbing, den 19. Mai 1897.  
**Scheessel,**  
Gerichtsvollzieher.

### Bekanntmachung.

Es wird hierdurch zur Kenntniß gebracht, daß nach Genehmigung des Bezirks-Ausschusses zu Danzig und ministerieller Zustimmung zur Deckung des Gemeindesteuerbedarfs pro 1. April 1897/98  
200 % der Staatseinkommensteuer und der fingirt veranlagten Einkommensteuer und 175 % der Grund-, Gebäude-, Gewerbe- und Betriebssteuer erhoben werden.

Elbing, den 19. Mai 1897.  
Der Magistrat.

### Bekanntmachung

Die Jahres-Rechnung von der Kasse der städtischen Feuersocietät pro 1896 wird gemäß § 55 des Statuts, vom 21. d. Mts. ab, 14 Tage lang zur Einsichtnahme Seitens der Mitglieder, in unserer Caclatur, Zimmer Nr. 41, ausliegen.

Der Magistrat.

**Bäckerei.**  
Die Bäckerei, Neufahrwasser, Weichselstr. 11, ist and. Unternehmungen halber vom 1. Juli zu verpachten. Pachtpreis 500 Mark. Tägliche Einnahme 35 bis 40 Mark.  
**H. Riedel.**

### Rhabarber,

angenehmstes Compot jeziger Jahreszeit, extra starke Stiele, — per Pfund 0,25 Mk. — empfiehlt die

Obsthalle Alter Markt.

Stellensuchende jeden Berufs placirt schnell Reuter's Bureau in Dresden, Reinhardtstr.

### Wassermühlen-Grundstück,

2 Gänge und gute Kundenmüllerei, 11 Morgen Land, massives Wohn- und Wirtschaftsgebäude, Ernte und Inventar. Preis 16000 Mk., Anzahlung gestattet, auch sichere Hypotheken werden in Zahlung genommen. Schriftlich wird nichts mitgeteilt.  
**E. Schweizer,**  
Mödran bei Graudenz.

### Schöne Locken

selbst bei starker Transpiration bei feuchtem Wetter haltbar, erzielt man nur mit Franz Kuhn's Sabinin. 60 A pro Glas. Franz Kuhn, Kronenparfümeriefabrik, Nürnberg. In Elbing bei Fritz Laabs, Drogerie z. roth. Kreuz, Junkerstr., zu haben.

### Mafulatur

(ganze Bogen) ist wieder zu haben in der Exped. der „Altpr. Ztg.“



**17 Bullen,**  
5-8 Monate alt, ostfriesischer Abstammung, einzelne zur Zucht geeignet, hat zu verkaufen  
**A. Wisselinck,**  
Lafchau bei Sezewo Wpr.

# Königsberger Pferde-Lotterie

Ziehung 26. Mai, günstige Gewinnchancen, weil weniger Loose und verhältnismäßig mehr Gewinne, Loose à 1 Mk. 11 Loose 10 Mk., Looseporto und Gewinnliste Leo Wolff, Königsberg i. Pr., Kantstraße 2, sowie die hier 30 s extra, empfiehlt die General-Agentur von durch Plakate kenntlichen Verkaufsstellen.

In der  
Elbinger Schuh- und Stiefel-Fabrik

## C. & P. Völkner

Alter Markt 10 u. 11

erhält man jeden nur denkbaren **Schuh u. Stiefel** von den einfachsten bis zu den allerfeinsten Sachen der gesamten Frühjahrssaison für Herren, Damen und Kinder zu **wirklich unerreicht billigen Preisen.**

Außerdem den Rest der **Parthiewaaren** zu bekannten Spottpreisen, besonders **Confirmationsschuhe und Stiefel.**

## C. & P. Völkner,

Alter Markt 10 u. 11.

Sonntags geschlossen.



# Königsberger Pferde-Lotterie

## 10

compl. bespannte Equipagen

darunter **eine 4spännige,** ferner

## 47

edele ostpreussische **Reit- und Wagenpferde** (zusammen 68 Pferde)

sind die **Haupt-Gewinne** der diesjährigen

# Königsberger Pferde-Lotterie.

Ziehung **unwiderruflich am 26. Mai 1897.**

Loose à 1 Mk.

Looseporto 10 s, Gewinnliste incl. Porto 20 s empfiehlt und versendet

## Die Expedition der „Altpreußischen Zeitung“.

Die Postgebühren für Nachnahmeforderungen betragen für 1 bis 4 Loose ohne Gewinnliste 35 Pf., incl. Gewinnliste 55 Pf., bei 5 Loose und mehr 45 resp. 65 Pf. Auswärtige Bestellungen werden (am besten und sichersten auf dem Coupon der Postanweisung) unter deutlicher Angabe von Namen, Ort und Poststation erbeten.

Die Gewinnchancen der Königsberger Pferde-Lotterie sind günstiger, als bei den meisten ähnlichen Verlosungen, da erstere bei geringerer Looseanzahl verhältnismäßig mehr und bessere Gewinne bietet und diese, außer Equipagen und edelen Ostpr. Pferden, nur aus massiven Silbergegenständen bestehen, die Jedermann verwerthen kann. Die Silbergegenstände werden jedem Gewinner **kostenfrei** zugesandt.

## Hôtel Germania.

Fremdenzimmer von 1 Mark an. **Gute Küche. Special-Ausschank von Höcherlbräu.**

## A. Danielowski,

Neuz. Mühlendam 67. **Colonialwaaren und Weinhandlung, Destillation.** Specialität: Rum und Cognac, ächter Verschnitt.

## Confiturenabfall

(ganze Sachen) à Pfd. 40 Pfg. empfiehlt **Albert Schulz, Inn. Mühlend. 18/19.**

## Louise Schendell,

Atelier für **Künstl. Zähne, Plomben etc.,** Inn. Mühlendam u. Mühlenstr. Ecke.

## Elbing, Deutsche Herrenmoden Alenstein, Fischerstraße 32. Richtstraße 2.

Inhaber: **J. & H. Levy,** empfehlen sich zur Anfertigung eleganter

# Herrengarderoben nach Maß

unter weitgehendster Garantie zu unerreicht billigen Preisen.

**Schuhwaarenlager**  
Inn. Mühlendam 31  
empfiehlt sein Lager  
in fertigen Herren-, Damen- und Kinder-Stiefeln.  
Zurückgekehrte kleine Damenschuhe werden zu ganz niedrigen Preisen ausverkauft.  
**G. Siebert, Inn. Mühlendam 31.**

Empfehle mein gut fortirtes Lager in  
**Uhren, Ketten u. Anhängen**  
zu den billigsten Preisen unter streng reeller Garantie.  
**Gute Wand- u. Weckeruhren**  
von 2,50 Mk. an.  
**Regulatoren mit Schlagwerk, 14 Tage**  
gehend, t. amerik. Werk, von 16 Mk. an.  
**Gutgehende Cylinderuhren v. 6 Mk. an.**  
Gold. 14kar. Damen-Memotoirs v. 20 Mk. an,  
sowie sämtl. Ketten u. Anhänger z. billigstem Preise.  
Reparaturen werden schnell, sauber und billig unter Garantie ausgeführt.

## R. Schwarzkopf,

Uhrmacher, Alter Markt 16.

**Institut für Schanfensterputzereien, Bau- und Kunstglaseri,**  
verbunden mit Glashandlung,  
empfiehlt sich zu allen in sein Fach einschlagenden  
**Reparaturen**  
zu billigen Preisen.  
**R. Bedarf, Glasermeister,**  
7. Spieringstraße 7.

## Großer Ausverkauf

wegen Uebergabe meines Geschäfts zu herabgesetzten Preisen, z. B.  
**sämtliche Haus- und Küchen-Geräthe,**  
Stacheldraht, Banddraht, Forken, Spaten  
sowie

**sämtliche Eisenwaaren**  
zu und unterm Kostenpreise bis zur Inventur-Aufnahme, welche am 15. Juni beginnt.

## C. B. Fischer Nachf.

**Zur Hautpflege:**  
Crème Grolsch Lanolincreme  
" Iris Lanolinborocrème  
" Ninon Silicreème  
" Simon Gold-Crème  
" Ambra Heinrichs Hautcreme  
Veroglycerinlanolin Honey Jelly  
**Glycerin, vollkommen geruchlos.**  
**Rose Pon Pon**  
nichtabfärbend. Roth für Wangen u. Lippen  
Flasche 75 s.  
Lechner's Fettpuder Reichert's Sarail.  
Vohje's Silicpuder Puder  
Vohje's Maiglöck. Pud. Veloutine, Fay-  
chenpuder Pud. Veloutine, Vohje's  
in rosa, gelblich und weiß.  
**Lechner's Fettpuder u. Schminken.**  
Niederlage bei  
**Fritz Laabs, Drogerie zum Roten Kreuz,**  
Spezialgeschäft f. Photographie u. Malerei.

**Trockene Maler- u. Maurerfarben**  
Lacke, Firnisse, Pinsel  
Schablonen, Kitt, Bronze  
kauft man in bester Qualität  
billigst bei  
**J. Staesz jun.,**  
Königsbergerstr. 84 und Wasserstr. 44.  
(Wiederverkäufern möglichsten Rabatt)  
Specialität: **Streichfertige Oelfarben.**

**Englisch Brunner**  
(Böhmisch)  
in sauberster Füllung, offerirt  
**G. Sawatzky, Burgstr. 22.**

**Spargel**  
täglich frisch, aus Kl. Köbern  
empfiehlt die  
**Obsthalle**  
(Alter Markt.)  
Mehrere hundert Zentner gesunde  
**Saat lupinen**  
offerirt  
**G. Bartlikowski,**  
Hohen stein Ostpr.

**Ein ungenirtes, möbliertes Zimmer**  
wird sofort gesucht. Offerten unter **K. 1** in der Expedition dieser Zeitung erbeten.

## A. Preuschoff,

Königsbergerstr. 19 u. „Alte Börse“  
**Delicatessen-, Colonial-, Wein-, Cigarren- und Bier-Handlung.**  
Specialität: **Fischversand.**  
Hochtragende und frischmilche

## Kühe

Adolf Marcus,  
Brandenb., Getreidemarkt Nr. 22.

## Einige tüchtige Verkäuferinnen

für die Abtheilungen Kurzwaaren, Manufakturwaaren, Wollwaaren, suchen  
**Hermann Katz & Co.,**  
Königsberg i. Pr.

## Klempnerlehrling

kann eintreten **Klein, Klempnerstr.,**  
Fleischerstraße.

## Malerlehrling

kann eintreten **Menning,**  
Malermeister, Mauerstr.

## Oberkellner, Serbirkellner, Fäßkellner, Kellnerlehrlinge

sucht **Deutscher Kellnerbund**  
**A. Steindorf, Königsberg i. Pr.,**  
Altstadt, Langgasse 38.  
Ein Sohn ordentlicher Eltern, der Lust hat,

## Buchdrucker

zu werden, wird eingestellt in  
**H. Gaartz' Buchdruckerei.**

## Einem Laufburschen

sucht **A. Preuschoff, Alte Börse.**  
**Schlosserlehrling**  
kann eintreten **Jeromin, Herrenstr.**

## Arbeitsbursche

kann eintreten **Hôtel Germania,**  
Zunferstr.

## Möbliertes Zimmer

per sofort zu vermieten  
**Königsbergerstr. 77, I.**

## 2 möblierte freundliche Zimmer

mit Pension sind an 3-4 Herren von sofort zu vermieten. **Zunferstr. 27/28 I.**

## Eine Klavierschule

(Damm)  
wird für alt zu kaufen gesucht. Offerten sind unter **No. 105** in der Expedition dieser Zeitung abzugeben.

## Einem Schirm

auf der Elbing-Rückförter Chaussee gefunden. Abzuholen von **H. Pauls, Ober-Kerbiswalde.**

## Benno Damas Nachf.

**Colonialwaaren-, Delicatessen-, Südfrucht- u. Wein-Handlung.**

## Das neue Handelsgesetzbuch. Handlungsgehilfen und Lehrlinge.

(Nachdruck verboten.)

Zu den wichtigsten Änderungen des Handelsgesetzbuchs zählen die Bestimmungen über die Handlungsgehilfen. Der Begriff des Handlungsgehilfen, wie er sich in der Praxis herausgestellt hat, als jemand, der in einem Handelsgeschäft zur Befreiung „kaufmännischer Dienste“ angestellt ist, so daß also die technisch gebildeten Beamten, wie z. B. die Ingenieure, nicht dazu zählen, ist beibehalten. Ebenso ist es auch bei der in der Gewerbeordnung enthaltenen Vorschrift über die zulässige Beschäftigungsdauer an Sonn- und Festtagen geblieben, wie auch bei der Vorschrift, daß der Handlungsgehilfe der Krankenversicherungspflicht nur dann unterliegt, wenn der Prinzipal seine gesetzliche Verpflichtung zur Fortgewährung von Gehalt und Unterhalt für den Fall der Krankheit im Engagementsvertrage ganz oder teilweise aufgehoben hat.

Die Neuerungen betreffen das Verhältnis zwischen Prinzipal und Handlungsgehilfen. Die volle Freiheit auf beiden Seiten bei Abschluß des Engagementsvertrags hat sich nur formell als gleiches Recht für beide Teile erwiesen, da die wirtschaftliche Abhängigkeit des Gehilfen in vielen Fällen die Freiheit seiner Entscheidung aufhebt. Es war die Aufgabe des neuen Gesetzes, Mängel, die sich hieraus tatsächlich ergeben haben, dadurch zu beseitigen, daß das Gesetz einige zu Ungunsten der Handlungsgehilfen mehrfach getroffene Vereinbarungen für unzulässig erklärt, also insoweit die Freiheit der Vertragschließung einengt. Hierzu gehört vor allem die Vorschrift, daß zwar durch Vertrag eine kürzere oder längere Kündigungsfrist als die gesetzliche (sechs Wochen vor Schluß des Kalender- oder Vierteljahrs) bedungen werden kann, daß aber, wenn dies geschieht, sie für beide Teile gleich sein muß, nicht weniger als einen Monat betragen darf und nur für den Schluß eines Kalendermonats zulässig ist. Eine entgegenstehende Vereinbarung, z. B. vierzehntägige Kündigung zum 1. eines Monats, oder vierteljährig zum 1. oder 15. des Monats, würden nichtig sein, so daß es in solchen Fällen bei der gesetzlichen Kündigungsfrist verbleibe. Diese Vorschriften sollen jedoch keine Anwendung finden, wenn der Gehilfe ein Gehalt von mindestens 5000 M. jährlich bezieht, sowie auch, wenn der Gehilfe für eine außereuropäische Handelsniederlassung angenommen hat, sowie schließlich auch in dem Falle, wenn ein Gehilfe nur zu vorübergehender Aushilfe angenommen ist und seine Dienste noch nicht drei Monate gedauert haben. Auch während der Aushilfszeit muß die Kündigung für beide Teile gleich sein. Der Grund, weshalb diese Ausnahmen gemacht sind, liegt in der Natur der Verhältnisse. Ein Handlungsgehilfe, der 5000 M. Gehalt bezieht, ist wirtschaftlich nicht so schwach, daß er eines besonders schützenden Gesetzes bedürfte; Gehilfen in überseeischen Niederlassungen werden die hohen Auslagen, welche dem Prinzipal durch die Bezahlung auch der Rückreise entstehen, eine Sicherung gegen Mißbrauch des Kündigungsrechts gewähren. Was für ein Engagement zur Aushilfe gilt, gilt nicht auch für ein Engagement „zur Probe“; letzteres unterliegt den gewöhnlichen Vorschriften. Beide Teile, Prinzipal und Gehilfe, müssen, wenn sie sich nicht so fest binden wollen, von vornherein nur ein Engagement z. B. auf eine Woche, zwei Wochen, einen Monat, abschließen, welches mit Ablauf dieser Zeit von selbst endigt, worauf dann erst die feste Anstellung durch neuen Vertrag erfolgt.

Betrifft Vorstehendes die Dauer der Stellung, so regeln andre Vorschriften die Verhältnisse während

derselben. Die Zahlung des Gehalts soll am Schluß jedes Monats erfolgen. Eine Auszahlung in kürzern Zwischenräumen ist zulässig, nicht aber in längern. Erhält der Gehilfe neben seinem Gehalt oder gar statt seines Gehalts Provision von den von ihm vermittelten oder abgeschlossenen Geschäften, wie z. B. durchweg die Handlungsreisenden, so kann er, wenn nichts anders vereinbart ist, einen Anspruch auf Provision von den zur Ausführung gelangten Geschäften erst nach dem Eingang der Zahlung geltend machen, wenn nur ein Teil der geschuldeten Zahlung eingegangen sollte, nach dem Verhältnis des eingegangenen Betrages. Ist die Ausführung des Geschäfts infolge des Verhaltens des Prinzipals ganz oder teilweise unterblieben, ohne daß hierfür wichtige Gründe in der Person desjenigen vorliegen, mit welchem das Geschäft abgeschlossen ist, so hat der Handlungsgehilfe trotzdem volle Provision zu beanspruchen. Die Abrechnung der Provision findet, wenn nichts anderes bedungen ist, jeden 30. Juni und 31. Dezember statt. Der Gehilfe kann hierbei die Mittheilung eines Buchauszugs über die durch seine Thätigkeit zu stande gekommenen Geschäfte fordern. Gleiche Bestimmungen gelten, wie hier bemerkt sein mag, auch für die Provision der Handlungsagenten.

Es bleibt dabei, daß der Gehilfe bei unverschuldeter Erkrankung seine Ansprüche auf Gehalt und Unterhalt bis zum Ablauf des Dienstverhältnisses, jedoch nicht über die Dauer von sechs Wochen hinaus, behält. Er hat diesen Anspruch aber nicht nur, wie gegenwärtig, dann, wenn er nur „zeitweise“ an der Leistung seiner Dienste verhindert wird, sondern auch dann, wenn sich von vornherein erkennen läßt, daß die Verhinderung eine dauernde ist, also z. B. der Gehilfe wird schwindsüchtig oder er erblindet. Eine infolge der Erkrankung geschehene Kündigung seitens des Prinzipals hat keinen Einfluß auf den Anspruch des Gehilfen. Für andre Behinderungen als Krankheit oder sonstige „unverschuldetes Unglück“, z. B. Nelke zur Beerbidung der Eltern oder militärische Dienstleistungen, kommt das Bürgerliche Gesetzbuch ergänzend zur Anwendung, wonach jeder Dienstberechtigte in solchen Fällen Anspruch auf Fortzahlung des Gehalts für eine „verhältnismäßig nicht erhebliche Zeit“ hat. Eine sechsmonatige militärische Dienstleistung wird zweifellos hierunter nicht fallen, eine vierzehntägige in der Regel, ob eine vierwöchige, ist nach der Dauer der Stellung zu beurtheilen.

Der am meisten umstrittene Punkt war zweifellos die Frage der sogen. Konkurrenzklause. Das ist die Vereinbarung, durch welche der Gehilfe sich verpflichtet nach Austritt aus dem Geschäft dem Prinzipal innerhalb bestimmter Jahre oder eines bestimmten Zeitraums Konkurrenz zu machen. Das neue Handelsgesetzbuch sieht auf dem Standpunkt, daß es unter Umständen und innerhalb gewisser Grenzen einem Gewerbetreibenden gestattet sein muß, sich dagegen zu sichern, daß ein aus seinem Geschäft getretener Angestellter die Kenntnisse der Verhältnisse des Geschäfts, insbesondere der Kundenschaft, unmittelbar zum Nachtheil seines früheren Prinzipals ausnützt. Jedoch ist die gegenwärtig bestehende volle Freiheit der vertraglichen Vereinbarung wegen des Mißbrauchs, der mit dem Konkurrenzverbot getrieben ist, folgendermaßen eingeschränkt: Das Konkurrenzverbot kann nicht auf mehr als drei Jahre nach der Beendigung des Dienstverhältnisses vereinbart werden; es verliert seine Wirkung, wenn der Prinzipal das Dienstverhältnis kündigt, es sei denn, daß der Gehilfe durch vertragswidriges Verhalten die Kündigung herbeigeführt hat oder daß sonst ein Anlaß vorliegt, den der Prinzipal nicht verschuldet hat; es wird ferner unwirksam, wenn der

Prinzipal durch sein vertragswidriges Verhalten dem Gehilfen Grund zur sofortigen Auflösung des Dienstverhältnisses giebt. Fortdauer der Gültigkeit des Konkurrenzverbots kann der Prinzipal, der dem Gehilfen kündigt, dadurch herbeiführen, daß er ihm während der Dauer des Verbots das zuletzt von ihm bezogene Gehalt fortzahlt. Hat der Gehilfe eine Strafe versprochen für den Fall, daß er der Vereinbarung zumider ein Konkurrenzgeschäft errichtet oder in ein Konkurrenzgeschäft tritt, oder dergleichen, so kann der Prinzipal nur die wirkliche Strafe verlangen, nicht auch Schließung des Geschäfts oder Austritt aus der neuen Stellung zc., er kann auch seinen Anspruch auf Ersatz seines größeren Schadens geltend machen. Findet das Gericht, daß die Strafe „unverhältnismäßig hoch“ ist, so kann es sie herabsetzen; findet es, daß das Konkurrenzverbot eine unbillige Erhöhung des Fortkommens enthält, so kann es dasselbe ganz oder theilweise für unverbindlich erklären. Die Vereinbarung der Konkurrenzklause mit einem minderjährigen Gehilfen ist, selbst mit Zustimmung des Vaters oder Vormunds, nichtig.

Bezüglich der Verhältnisse der Handlungslehrlinge verweist das alte Handelsgesetzbuch auf den Handelsgesetzbuch. Das neue Handelsgesetzbuch bestimmt, daß das Lehrverhältnis, wenn nichts anders vereinbart ist, während des ersten Monats täglich von beiden Theilen gelöst werden, daß eine längere Probezeit als drei Monate aber nicht vereinbart werden kann. Nach dem Ablauf der Probezeit ist eine Kündigung nur zulässig, wenn „ein wichtiger Grund“ vorliegt oder wenn der Lehrling zu einem andern Gewerbe oder Beruf übergehen will. In letztem Falle endigt das Lehrverhältnis mit dem Ablauf eines Monats. Tritt der Lehrling aber trotzdem innerhalb neun Monaten wieder in ein gleichartiges Geschäft ein, so ist er und der neue Prinzipal dem alten zum Schadenersatz verpflichtet. Voraussetzung aller Ansprüche wegen unbilligen Austritts aus der Lehre ist, daß der Lehrvertrag schriftlich geschlossen ist. Ueber die Fürsorge für den Lehrling in kranken Tagen gilt das Gleiche, wie für Handlungsgehilfen.

Der von den Handlungsgehilfen und Lehrlingen handelnde Abschnitt des neuen Handelsgesetzbuchs tritt schon am 1. Januar 1898 in Kraft, mit alleiniger Ausnahme der Bestimmungen über die Auszahlung der Provision.

Dr. jur. W. Brandis.

## Aus den Provinzen.

Stuba, 19. Mai. Der Roggen bekommt schon Aehren und noch ist die Sommerbestellung des Ackers nicht fertig. Erst in diesen Tagen konnten auf dem Felde die Kartoffeln gesetzt werden. Man verspricht sich deshalb auch keine günstige Ernte.

Thorn, 18. Mai. Der Magistrat hat für die hiesigen Lehrer und Lehrerinnen folgenden Besoldungsplan aufgestellt. Grundgehalt bei Rectoren und Hauptlehrern 1500 M., bei Lehrern 1000 M., bei Lehrerinnen 800 M., Alterszulagen bei Rectoren, Hauptlehrern und Lehrern 150 M., bei Lehrerinnen 100 M., Miethsentschädigung 20 pCt. des jeweiligen Einkommens. Lehrer und Lehrerinnen, die jetzt mehr Gehalt haben als nach dem neuen Plane, behalten ihr jetziges Einkommen, bis sie nach dem neuen Plane ein größeres Gehalt bekommen. Lehrer, welche das Mittelschullehrerexamen bestanden haben, erhalten eine Zulage von 150 M.

Aus dem Kreise Schwetz, 18. Mai. Infolge der Gemütherregen hat sich der Roggen auf vielen Feldern stark gelagert.

Neuenburg, 19. Mai. Die Frühlingsbe-

stellung der Felder auf der Höhe ist hier als beendet anzusehen. Die Sommer- und Winterfrüchte stehen ganz gut und berechtigen zu den besten Hoffnungen. In den Ortschaften der Niederung ist die Bestellung noch zurück. — Auf Grund der Hausstandslisten sind 4864 Personen zur Steuer veranlagt, von denen aber nur 1544 Steuerzahler sind, die an Einkommensteuer 8979, an Ergänzungssteuern 1418 M. aufbringen. Während anfangs die Einkommensteuer etwa 10 000 M. betrug, ist sie durch Wegzug steuerkräftiger Elemente jedes Jahr zurückgegangen. Die Realsteuern, welche zwar nicht erhoben werden, sind auf 9566 M. veranschlagt. Die Communalsteuern werden nach Zuschlägen zur Einkommensteuer mit 250 pCt. und zu den Realsteuern mit 200 pCt. erhoben.

Marienwerder, 19. Mai. Von einem mit besonderer Freiheit ausgeführten Diebstahl wird den „N. W. M.“ aus unserer Niederung berichtet: Im Dorfe Ziegelack wurde Sonntag Morgens 3 Uhr von dem Gehilfen des Herrn Reich, welcher in Kurzebrack wohnt und daher das Grundstück durch einen Wirtschaftler verwalten läßt, ein Wagen gestohlen. Einige Arbeiter, die auf Veranlassung des Herrn Reich an diesem Morgen ein verendetes Pferd bei Seite schaffen wollten, trafen den Dieb gerade beim Anspannen des Wagens an. Auf die Frage des einen Arbeiters, was er denn hier zu schaffen habe, antwortete der Dieb: „Ich habe den Wagen von Herrn Reich gestohlen und will nach Zohannisdorf fahren“, setzte sich auf und jagte davon. Erst nachträglich tauchte in den vertrauensvollsten Leuten die Ahnung auf, daß es vielleicht ein Dieb gewesen sein könnte. Derselbe hatte sich an demselben Morgen mit einem Pferde bei Kurzebrack von der andern Seite übersehen lassen, um auf dieser Seite einen Wagen zu stehlen und dann spornstreichs bei Mewe wieder mit der Fährte überzufahren und das Weite zu suchen. Jedenfalls hat er auch das Pferd gestohlen. Von dem Diebe fehlt jede Spur. Derselbe soll, wie die Arbeiter, die ihn getroffen haben, erzählen, ein ziemlich elegantes Aussehen gehabt haben.

Briesen, 19. Mai. In der gestrigen gemeinschaftlichen Sitzung des Magistrats und der Stadtverordneten wurde über die Neubestellung der Lehrer beraten und beschloffen, das Grundgehalt auf 1000 Mark die Wohnungsschädigung auf 200 Mark festzusetzen. Die Hauptlehrer erhalten eine Funktionszulage von 500 M. Weil Herr Stern nach dem Gesetz als Hauptlehrer ausscheidet, erhielt er eine besondere Zulage von 360 M. Ferner will die Stadtverwaltung die Regierung um einen Zuschuß bitten, damit die Alterszulagen auf 120 Mark erhöht werden können.

Gruppe, 19. Mai. Der Tambour Bonner vom Infanterie-Regiment Graf Schwerin (Nr. 14) wurde beim Scharfschießen auf dem Truppenübungsplatz Gruppe an der linken Kopfschleife verletzt. Der Gewehrlauf des Nebenmannes plakte, nachdem mehrere Patronen abgefeuer worden waren; vermuthlich ist Schand in den Lauf gekommen.

Znowobrazlau, 18. Mai. Eine energische Frau besitzt der Arbeiter K. Derselbe hatte sich am Sonntag im hiesigen Wohnhause in der Marktenstraße etwas zu gütlich gethan, so daß er beim besten Willen nicht nach Hause kommen konnte. Seine Frau ging daher in das Lokal, erkannte mit richtigem Scharfsinn die Sachlage, nahm ihn auf den Rücken und trug ihn unter großer Hektik des Publikums nach Hause.

E. Zinn, 19. Mai. In der Nacht auf Montag wurde die im diesseitigen Kreise gelegene Ortschaft Podgorzhu von einer gewaltigen Feuersbrunst

## Herzenkämpfe.

Roman von Karl von Leister.

(Nachdruck verboten.)

4) So aufrichtig auch Paul's Bedauern über die ernsthafte Erkrankung und gegenwärtige mißliche Lage des Betters war, so blickte er doch Bianca etwas befremdet an, nachdem sie ihren Bericht vollendet hatte; denn die Art und Weise ihrer Theilnahme für den jungen Studirenden ließ ihn fast ein über das zu erwartende Maß hinausgehendes individuelles Interesse seines Schützlings voraussetzen. Auch kam es ihm vor, als habe Bianca noch etwas auf dem Herzen, an dessen unverschöner Kundgabe sie ihre mädchenhafte Befangenheit verhindere.

Paul fragte, ob sie ihm etwas verheimliche und ob der angelangte Brief am Ende noch Schlimmeres enthalte, als Bianca ihm bisher verkündet hatte; aber sie verneinte dies mit einer bei ihrer hastigen Lebhaftigkeit auffälligen lakonischen Kürze, dann in nachdenklichem Schweigen beharrend.

„Sicherlich verheißt Du mir noch etwas, meine Liebe, was Dir auf dem Herzen liegt“, unterbrach der Graf die eingetretene Stille. „Ich bitte Dich deshalb, mir anzuvertrauen, was Dich, wie ich bemerke, im gegenwärtigen Augenblicke so sehr beschäftigt.“

Das Mädchen warf sich nach dieser dringlichen Aufforderung stürmisch an die Brust des vor ihm stehenden Mannes.

Seitdem Bianca an jenem ihr denkwürdigen Tage in Bedyer erfahren hatte, daß Paul nicht ihr Vater sei, war solches nicht mehr vorgekommen und dieser erlangte durch den jetzigen unverschöneren Gefühlsausbruch die Gewißheit, in ihrem Herzen müsse die jüngste Erfahrung einen gewaltigen Aufreubr hervorgebracht haben.

Aber auch sein eigenes Blut wallte lebhaft in diesem Augenblicke, denn trotzdem, daß ihn eine Differenz von zweiundzwanzig Lebensjahren von dem Mädchen scheidet, kam dem auf dem Höhepunkt des vollkräftigen Mannesalters Stehenden jetzt mehr als je die Natur der Empfindungen zum klaren Bewußtsein, welche er für Bianca hegte. Seit er damals die Herangewachsene wieder erblickt hatte,

kämpfte er mit sich selbst, um den Widerstreit der Regungen in seinem Innern zu befeigen und ihr wieder, wie früher, als väterlicher Beschützer gegenüber stehen zu können; aber sein Sträuben gegen sich war ein vergebliches. Was noch keiner ihrem Geschlechte Angehörigen gelungen war, die Liebe des Mannes zum Weibe in ihrer ganzen Eigenart in Paul's Brust zu erwecken, das mußte gerade in dem Falle eintreten, in welchem es ihm am wenigsten erwünscht und angemessen erschien. Und gerade jetzt, wo er selbst zur völligen Klarheit gelangte, daß sein Sehnen und Hoffen sich nicht bewältigen ließ, jetzt, wo sich das schöne, geliebte Mädchen seit Jahren zum ersten Male wieder vertraulich an ihn schmiegte, gerade in diesem Momente, der ihn unter anderen Umständen beselig hätte, mußte er auch schmerzhaft erkennen, daß diese Umarmung nur dem väterlichen Freunde als solchem galt, daß sie vielleicht nur die Folge von dem war, was Bianca in anderer Weise für einen Anderen empfand.

Mit Aufbietung aller männlichen Energie suchte sich Paul zu fassen, damit jene die Vorgänge in seinem Innern nicht ahne, denn nur, wenn ihr Herz völlig frei geblieben wäre bis zum heutigen Tage und er hieron sichere Ueberzeugung erlangt haben würde, konnte er an die spätere Möglichkeit der Erfüllung seiner heißesten Wünsche denken. Bestätigte sich aber die ihm jetzt aufsteigende Befürchtung, so sollte ihr der Zustand seines eigenen Herzens für immer ein Geheimniß bleiben.

Er hob das an seiner Brust ruhende schöne Haupt empor und führte Bianca zu einem Sitze, nachdem er sich aus ihrer Umschlingung löste befreit hatte. Dann nahm er auch neben ihr Platz und wiederholte, ihre Hand in der feingliedrig behaltend, die vorher ausgesprochene Mahnung. Endlich sprach das Mädchen:

„So hören Sie, mein theurer, väterlicher Freund, was ich im Sinn trage seit dem Augenblicke, in welchem ich erfahren habe, daß der Sohn dieses Hauses ernstlich erkrankt in Bedyer liegt. Es ist besser, wenn das, was ich bei Ihrer Ankunft schon auszuführen im Begriffe stand, mit Ihrem Beirath und Ihrer Genehmigung in's Werk gesetzt wird. Als ich Zeugin der großen Besorgniß war, welche namentlich die Gräfin Martha um ihres geliebten Sohnes willen hegt, so war es mein erster Ge-

danke, an meine frühere Pflegemutter Marietta Palmo zu schreiben und diese inländisch zu bitten, daß sie dem armen Kranken ihre liebevolle Pflege widme und uns, im Falle er nicht selbst im Stande wäre, die Feder zu führen, sofort Nachricht über sein Befinden gebe.“

„Warum sagtest Du dies nicht sogleich ganz offen, liebe Bianca?“ fragte der Graf. „Was konnte Dich hindern, aus einem so nahe liegenden Gedanken, auf den ich ohne Zweifel früher oder später selbst verfallen wäre, vor mir ein Geht zu machen?“

Das Mädchen erröthete tief bei dieser Frage und Paul's letzte Worte brachten Bianca erst zum Bewußtsein, daß gerade die Art und Weise der Anbringung ihres Wunsches oder der Verlaubarkeit ihrer gehegten Absicht das einzige Auffällige an der Sache sei. Sehr verwirrt darüber, schlug sie die Augen nieder. Paul aber fuhr fort zu forschen, denn er mußte in's Klare kommen über Biankas Gefühle.

„Hat es mein junger Vetter wirklich nur dem Umstande zu verdanken, daß Du eine Zeugin des mütterlichen Kummeres warst, wenn Du Dich so rasch entschlossen hattest, ihm eine Helferin zu werden, oder ist es nicht vielmehr die Stimme Deines eigenen Herzens, welche so warm für ihn spricht? Deine gegenwärtige Befangenheit scheint mir zu beweisen, daß ich nicht auf solcher Fährte bin.“

In der That schien das Mädchen den gespannt auf sich gerichteten Blicken des Grafen nicht standhalten zu können. Die jugendliche Italienerin sprang unruhig von ihrem Sitze auf und zog ihre Hand aus der Paul's zurück, mit der Antwort auf die gestellte Frage auch diesmal wieder zögernd. Abermals war es der zuletzt Genannte, welcher das Wort ergriff.

„Muß ich Dich noch direkter auffordern, mir Dein Vertrauen zu schenken, Bianca? Warum willst Du mir, dem Du früher Alles mittheiltest, was Dich freudig oder schmerzhaft berührte und was auf Dein Leben Einfluß üben konnte, mir, der Dir stets als treuer Berater und Beschützer zur Seite stand, nicht auch einen Blick in Dein Herz gestatten, wenn es vielleicht in diesen Stunden zum ersten Mal einer reinen Liebe sich erschließt? Du zauderst noch, Bianca? Habe ich mich Deines Versprechens jemals unwürdig gezeigt?“

„Nie! Niemals, Herr Graf! Sie ahnen nicht, welche unbegrenzte Verehrung ich für Sie hege, für meinen edelmüthigen Retter aus Noth und Elend, dem ich Alles, Alles verdanke, was ich bin und habe. O zürnen Sie mir nicht, denn ich könnte es nicht ertragen, wenn ich annehmen müßte, Sie durch irgend etwas gekränkt zu haben! Ich will Ihnen ja Alles rückhaltslos gestehen, dessen ich mir selbst bewußt bin!“

Das Mädchen rief es mit leidenschaftlicher Empfindung und Thränen entzündeten ihren Augen.

„So liebst Du Hans also wirklich und ich habe mich in meiner Frage nicht getäuscht?“

Paul stellte diese über sein Lebensglück entscheidende Frage so ruhig und gefaßt, als es einem Manne möglich war, in dessen Innern ein Sturm von Gefühlen wogte, der alle Fesseln zu sprengen drohte.

„Ich weiß es selbst nicht, ob es Liebe ist, was ich für ihn empfinde“, entgegnete Bianca leise, ihr Antlitz mit den Händen bedeckend und still weinend.

„Er ist stets so gut und freundlich gegen mich gewesen während der zwei Jahre unseres täglichen Beisammenseins, und auch ich war deshalb sehr zu seinen Gunsten eingenommen; aber soweit mein eigenes Herz in Frage kam, hielt ich diese Zuneigung mehr für eine Schwesterliebe, wenn es mir gleich vorkam, als wolle Jener sich hiermit nicht zufrieden geben. Erst heute, seit ich ihn krank und hilflos unter Fremden weiß, haben diese Gefühle eine größere Macht über mich erlangt und es ist mir, als könne ich keine Ruhe mehr finden, bis ich erfahren werde, daß Hans genesen, oder doch unter treuer Obhut steht.“

Paul, der sich in diesem Moment von Bianca nicht beobachtet sah, ließ seine Augen mit wehmüthigem Ausdruck auf der schönen Gestalt des jungen Mädchens haften. Er glaubte dessen Gefühle mit größerer Sicherheit beurtheilen zu können und zweifelte keinen Augenblick, daß es mehr als schwesterliche Liebe sei, was jene für seinen jugendlichen Vetter solche Seelenangst empfinden ließ. Nach einer Pause, in welcher er seine Erregung zu bewältigen versuchte, sprach er in mildem, freundlich beruhigendem Tone, aus dem der jähe Schmerz, der ihn bei Biankas Worten durchzuckt hatte, nicht erkennbar hervorging:

„Gut! Ich danke Dir, liebe Bianca, für Dein

heimgefuhr, der 12 Wirthschaftsgebäude und vier Wohnhäuser zum Opfer gefallen sind. Im Ganzen sind 6 Vefizer durch den Brand, der bei dem Vefizer Franz Wola zum Ausbruch gekommen ist und sich rapide weiter ausdehnte, in Mitleidenfchaft gezogen worden. Das Vieh konnte bis auf einige Schweine gerettet werden. Die Entfetzungsurfache ist noch nicht völlig aufgeklärt; es wird Fahrlässigkeit vermutet. Die Gebäude waren versichert.

**König.** 19. Mai. Die Regelung der Verheerung fand dahin Festsetzung, daß ein Grundgehalt von 1000 M. und ein Wohnungsgeldzuschuß von 300 M. bewilligt wurde, wozu die regelmäßigen Alterszulagen von je 150 M. nach 4 Jahren in 3jährigem Stelgerungstermin treten.

**Fraustadt.** 18. Mai. Gestern Nachmittag wurde der Knecht Joseph Marks aus Geyersdorf, welcher am 7. d. Mts. seine Geliebte, die Dienstmagd Agnes Münch, durch zwei Revolverkugeln in die Brust so schwer verletzt hat, daß sie am 12. Mai cc. verstorben ist. aus dem hiesigen Stadilazareth, in welches man Marks wegen Entfernung der in seinem Halse sitzenden Kugel geschickt hatte, in das Justizgefängnis zu Viffa i. B. übergeführt.

**Gnesen.** 18. Mai. Am 11. Juni 1898 wird hier der 600jährige Todesstag der heiligen Jolanta, der Schutzheiligen Gnesens, feierlich begangen werden. Am 20. October 1899 werden 900 Jahre verfloßen sein, seitdem die Gebeine des heiligen Alabert von Treves nach Gnesen übergeführt wurden. Im Jahre 1900 wird die im Jahre Tausend erfolgte Gründung des Bisthums Gnesen gefeiert werden. Das Bisthum Gnesen war das erste in ganz Polen, dem durch Jahrhunderte alle anderen Bistümer in Polen, die Bistümer in Schlefien inbegriffen, unterstellt waren.

**Lauteburg.** 17. Mai. Das tragische Geschick, welches die Vefizer des Gutes Dlugimost seit mehreren Jahren verfolgt, hat mit dem dieser Tage erfolgten Tode der Frau von Pdiemborski sich weiter erfüllt. Der erste Gatte der Verstorbenen, Baron von der Goltz in Dlugimost, wurde von Wildbieden erschossen; ihr zweiter Mann, v. Pdzemborski, verunglückte, wie f. Z. gemeldet, kürzlich Nacht auf der Chaussee und sie selbst starb an den Folgen eines Ambruchs.

**Grünheide.** 14. Mai. Beim Wildren angeschossen wurde in der Nacht von Dienstag zu Mittwoch ein Eigenkühner W. in der Nähe von Jork. Er hatte bereits mehrere Stüde Wild in Sicherheit gebracht und war gerade dabei, einen Rehbock dem Verreck zuzuführen; da wurde ihm von Seiten des Revolverführers H. und Försters K., die in der Nähe des Verreckes Aufstellung genommen hatten, ein „Salt“ entgegengerufen. Der Wildbied leistete diesem Rufe wohl Folge, jedoch nur um sein Gewehr auf einen der Beamten anzulegen. Zum abdrücken kam er jedoch nicht; denn fast zu gleicher Zeit brachten zwei Schüsse und getroffen sank der Wilderer zu Boden. Kein Schuß hatte das Ziel verfehlt, der eine war in den Kopf des Mannes gedrungen, der andere hatte den Arm schwer beschädigt. An dem Auskommen des Wildschützen wird gezweifelt.

**Königsberg.** 19. Mai. Die Nase abgestrißen wurde am 16. d. Mts. dem 21 Jahre alten Kinde einer Bewohnerin des Hauses Oberhaberberg Nr. 34. als dasselbe auf den Hof ging und von dem frei umherlaufenden Hofhund angefallen wurde. Glücklicherweise konnte das Kind durch andere Hausbewohner vor weiteren Verletzungen geschützt werden. Von einem hinzugerufenen Arzt wurde demselben die nur noch an einem Hautfetzen hängengebliebene Nase angehängt.

freimüthiges Bekenntniß und gebe die bestimmte Zusage, daß ich nach Deinem Sinne handeln will. Ich werde mit Eberhard und seiner Gattin selbst sofortige Rücksprache nehmen und ihnen in meinem eigenen Namen den Vorschlag machen, Marietta zur Hülfleistung und schleunigen Berichterstattung zu veranlassen, was am besten auf telegraphischem Wege geschehen könnte. Lautet die Rückantwort ungnädig, so zweifele ich nicht, daß Martha selbst zu ihrem Sohn eilen wird und in solchem Falle werde ich darauf hinwirken, daß sie Dich zu ihrer Begleiterin wähle, da Du die dortigen Verhältnisse kennst und die italienische Sprache ihr lange nicht so geläufig ist, als Dir selbst.

„Ich danke Dir, mein theurer, großherziger Wohlthäter!“ rief Bianca noch unter strömenden Thränen mit feurigster Empfindung aus. „Ich danke Ihnen, Herr Graf!“ forrigierte sie sich dann.

In diesem Augenblicke trat Graf Eberhard in das Gemach und blieb bei Wahrnehmung von Biankas Aufregung und Thränen befremdet stehen, indem er fragende Blicke auf seinen Vetter richtete.

Die Ueberraschte wendete sich ab und zog sich rasch zurück, so daß Eberhard und Paul allein im Zimmer verblieben.

Die Dazwischenkunft des älteren Veters in dieser peinlichen Stunde kam den jüngeren sehr unerwünscht und zwar nicht allein um Biankas, sondern auch um seiner selbst willen. Gerade jetzt hätte er das Bedürfnis gefühlt, wenigstens auf kurze Zeit allein zu sein und was sollte er auf die ohne Zweifel nicht ausbleibenden Fragen Eberhard's entgegen?

Paul versuchte, durch Aeußerung seines Bedauerns über die ernsthafte Erkrankung des jungen Reisenden diesen Fragen zuvorzukommen, was ihm für den Moment auch gelang. Er erkundigte sich, ob die Eltern desselben schon einen Entschluß über ihr Verhalten bei der Schilage gefaßt hätten und bat, als Eberhard dies verneinte, mit ihm zu Martha zu kommen, da er selbst ihnen beiden einen Vorschlag zu machen habe, an dessen Besprechung die Gräfin Theil nehmen solle.

Schon glaubte Paul, da Jener sich bereit zeigte, ihn zu seiner Gattin zu geleiten, den unliebamen Nachforschungen über das soeben Vorgefallene entgegen zu sein, als Graf Eberhard am Ausgang des Gemaches seine Schritte hemmte.

„Erlaube mir noch eine Frage, lieber Paul, ehe wir uns in Marthas Boudoir versetzen, um deren aufrichtige Beantwortung ich Dich unter vier Augen ersuchen möchte. Sag der sichtlich leidenschaftlichen Aufregung, welche ich vorhin bei meinem Eintreten an Deinem Schützling wahrnahm, ein rein persönlicher Vorgang zwischen Euch zu Grunde, oder war dieselbe etwa die Folge der heute eingetroffenen Hiobspost?“

**Gerdaen.** 19. Mai. Am Montag Vormittag erkügte sich in Ploegndt der 48 Jahre alte Fütterer Holstein in einer Scheune. Holstein war erst seit zwei Monaten verheiratet und wird als ruhiger und ordentlicher Mann geschilbert. Er hinterließ drei unmündige Kinder aus erster Ehe. Er war in der letzten Zeit sehr in sich gekehrt und wurde von innerer Anruhe geplagt. Was den Mann in den Tod getrieben hat, ist nicht bekannt geworden.

**Gumbinnen.** 18. Mai. Eine 71jährige, auf Krüden gehende Frau, die Eigenthümerin eines halben Häuschens auf einem Dorfe in nächster Nähe Gumbinnens ist und die ihren Lebensunterhalt durch Betteln in Gumbinnen gewinnt, wollte ihren Verwandten ihre Ersparnisse vermachen. Die Ortsbehörde erhielt davon Kenntniß und ermittelte, daß die alte Frau außer ihrem schuldenfreien halben Häuschen 2429 M. besitzt. Daß dieses Geld auf den „Geschäftsgängen“ in Gumbinnen erworben ist, geht wohl daraus hervor, daß sich bei der genannten Summe 200 M. in Zehnpiennig und 138 M. in Fünfpennigstücken befinden. Die Ortsbehörde wird nun im Interesse der alten Frau dafür sorgen, daß das Geld sicher und für sie nutzbringend angelegt wird. Die Affäre beweist, daß die Betteln in Gumbinnen doch ein einträgliches Geschäft sein muß.

**Sandberg a. W.** 18. Mai. Einen sehr traurigen Ausgang nahm am Sonntag Abend eine Schilgerei in Soppow. Bei einem Tanzbergnigen geriet ein Knecht des Eigenthümers Krüger mit anderen Burchen in Streit, so daß sich der Wirth genöthigt sah, den Ruheförderer das Lokal zu verbieten. Auf dem Heimwege wurde der Knecht von seinen Begnern, die ihm aufgelauret hatten, überfallen und so übel zugerichtet, daß er bald darauf starb.

**Aus Schlefien.** 18. Mai. In der Nähe von Guterne bei Breslau hat ein Säbelduell zwischen dem Grafen Inpogmar von Malldorf und einem Breslauer Kaufmann stattgefunden. Der Graf trug eine erhebliche Kopfwunde davon.

### Von Nah und Fern.

**Ueber die Gewinner des „großen Looses“** der preußischen Klassenlotterie wird dem „V. Z.“ aus Reife geschrieben, daß an dem Glücksloose fast ausschließlich kleine Leute betheiligt sind, und zwar sind es im Einzelnen Kaufleute, Handwerker, zum Beispiel einige Schneidergesellen, Hobolsten, Dienstmädchen, Kellner und Kellnerinnen, ein Briefträger und ein Landmann. Mit einem Ahtel ist die Frau eines Wildprethändlers an dem „großen Loose“ betheiligt. Ihr Mann wollte die Nummer nicht weiter spielen, da er die Hoffnung, einen Gewinn zu erzielen, aufgegeben hatte, und hatte diese Absicht auch bereits verwirklicht. Die Frau des Händlers, die hiermit nicht einverstanden war, begab sich jedoch sofort zu dem Collecteur und kaufte das Loos ihres Mannes zurück, das ihr dann auch ungeahntes Glück bescherten sollte. Ein Werteloss wird ungeheilt gespielt, und zwar von einem Landmann, der in einem Reiffe bei nachbarten Dorfe anlässlich ist. Er kam vor einigen Wochen in die Stadt und kaufte das Loos beim Collecteur. Reiffe scheint vom Glück besonders begünstigt zu sein, denn bereits vor drei Jahren fiel das große Loos der preußischen Lotterie dortbin, ferner im vorigen Jahre ein Gewinn der nämlichen Lotterie in Höhe von 200 000 Mark, und zwar der letzte in dieselbe Collecte, in die jetzt der Haupttreffer gelangt ist. Der betreffende Collecteur, Stadtrat Fritz Hoffmann, beabsichtigt, die ihm für das Glücksloos zuletzende Provision zu gemeinnützigen Zwecken der Stadt zu überwelsen.

„Ich kann Dir die bestimmte Versicherung geben, daß Bianca sich in Deinem Hause, in welchem sie so freundliche Aufnahme fand, zu aller Zeit heimlich gefühlt hat, und daß an der mädchenhaften, bei ihrem reißbaren Naturell leicht erklärlichen etwaigen Verflimmung, von welcher Du Dich zu überzeugen glaubtest, keineswegs ihre heutige Umgebung die Schuld trägt,“ antwortete Paul ausweichend.

„Das sekte ich auch nicht voraus, denn weder ich, noch Martha gaben ihr wohl jemals die geringste Veranlassung, sich verletzt zu fühlen,“ sagte Eberhard. „Du hast jedoch meine Frage in Deiner Entgegnung, wie mir scheint, absichtlich umgangen. Mich in Deine und Biankas gegenfeitige Beziehungen unberufener Weise einzudringen, liegt mir selbstverständlich fern und ich würde so distret gewesen sein, die Gemüthsstimmung der jungen Dame mit keiner Aeußerung zu berühren, wenn mir nicht außerordentlich viel darauf ankäme, Gewißheit über den Grad des von derselben für meinen Sohn begetzten Interesses zu erlangen. Vermagst Du mich in dieser Hinsicht zu beruhigen und mir zu erklären, daß Biankas Thränen nicht aus einem allzu warmen Gefühl für Hans gestossen sind, so betrachte ich Thema meinerseits als erledigt.“

Was sollte Paul nun auf diese nun direkt den delikaten Gegenstand berührende Frage erwidern? Eine Unwahrheit zu sagen, konnte er sich nicht entschließen, selbst nicht um den Preis der Befreiung aus solch peinlicher Lage und doch durfte er an Biankas Herzensgeheimnissen nicht zum Verräther werden.

„Zartbesaitete Seelen,“ entgegnete er, „sind geneigt, Kummer wie Freude, welche ihre Umgebung betreffen und deren Zeugen sie werden, in lebhafter Weise mitzumempfinden, besonders wenn sie sich von den betroffenen Personen innig angezogen fühlen, wie dies bei Bianca in Bezug auf Deine Gemahlin der Fall ist. Der Schmerz des Mutterherzes hat sie deshalb wohl in Mitleidenfchaft gezogen. Das arme Mädchen hat leider keine Blutsverwandten und schließt sich deshalb an die wenigen Personen, welche ihm während seines Lebens freundlich entgegenkamen, um so hingebender an.“

Eberhard schüttelte ungläubig das Haupt und versetzte: „Du versuchst vergeblich, mir den wahren Sachverhalt als Biankas Vertrauter und Beschützer zu verheimlichen. Gib Dir keine weitere Mühe, mein Vetter, denn Dein verblühtes Zugeständniß, daß die Thränen der jungen Italienerin im Zusammenhange mit der Erkrankung meines Sohnes stehen, genügt mir vorläufig, um mein weiteres Verhalten danach zu regeln. Ich besitze Menschenkenntniß genug, um das von Dir Verschwiegene selbst zu ergänzen und die Ueberzeugung von der Richtigkeit meiner Voraussetzung gewonnen zu haben. Als Beweis hierfür will ich Dir offen sagen, daß auch Deine eigene

**Eine kürzlich verstorbene französische Dame** hat eines preußischen Fülliers, der ihr im Jahre 1871 während der Occupationzeit das Leben gerettet hat großmüthig in ihrem Testament gedacht. Ein Herr Bang aus Berlin machte den französischen Kette bei dem Brandenburgischen Füßlerregiment Nr. 35 mit. Nach Beendigung des Feldzuges bezog das Regiment als ein Teil der Occupationarmee die Champagne. In Epernay, wo das 3. Bataillon stand, gestellte sich der Vetter mit der Bevölkerung zuerst recht schierig. Die feindliche Stimmung schlug jedoch zum Verrern um, als bei einer großen Feuersbrunst die Brandenburger wackern und mit Erfolg eingriffen. Dem Füllier Bang glückte es, eine Dame den Flammen zu entreißen. Die Gerettete sowie deren Angehörige wollten die müthige That durch eine größere Geldsumme, belohnen, was von dem Soldaten abgelehnt wurde. Die französische Familie vergaß ihn aber nicht, als er zur Entlassung gekommen war. Bereits dreimal besuchten Verwandte der Geretteten Herrn Bang in Berlin, wo er in bescheidenen Verhältnissen als Tischler lebt, und überbrachten ihm werthvolle Geschenke. Vor einigen Tagen erhielt er die Nachricht, daß die von ihm aus dem Feuer gerettete Dame im Alter von 66 Jahren verstorben ist und in ihrem Testament die Bestimmung getroffen hat, daß ihm außer einigen Werthschachen die Summe von 50 000 Fr. ausgezahlt werden soll. Da in dem Schreiben an ihn der Wunsch ausgedrückt war, daß Bang persönlich nach Rheims, wo die Familie der Dame jetzt wohnt, kommen möge, wird er demnächst dahin abreisen.

**Von der Pariser Brandkatastrophe.** Von den im Bazar in der Rue Goujon befindlichen Personen gelangten zahlreiche Frauen in einen schmalen Zwischenraum zwischen dem brennenden Bazar und dem Hotel du Palais, wo sie wohlwollend ebenfalls den Flammentod verhindern hätten, wenn die Angestellten des Hotels sie nicht durch ein vergittertes Fenster, dessen Gitter erst ausgebrochen werden mußte, in Sicherheit gebracht worden wären. An diesem Rettungswerk betheiligte sich in hervorragender Weise ein junger Deutscher, der aus Sachsenhausen (Waldeck) stammende Karl Wagner, der augenblicklich die Stelle eines Hausmeisters im Hotel bekleidet. Wagner wurde mit den anderen Lebensrettern dem Präsidenten Foure vorgestellt, der W. lebhaft beglückwünschte, als man bei der Feststellung seiner Personalien erfuhr, daß er ein Deutscher sei. Wagner hat die silberne Rettungsmedaille erster Klasse erhalten.

**Die Pariser Katastrophe und die römische Zahlenlotterie.** In Folge der furchtbaren Katastrophe in Paris haben die Votofanaiker in Rom bei der jüngsten Ziehung vier Zahlen befestigt, welche einzelnen Daten jenes Brandes entsprachen. Und das Wunderbare geschah: sämtliche vier Nummern wurden gezogen, so daß der Staatsfchat zahlreiche und sehr große Gewinne auszahlte hat. Der Ansturm der Gewinner auf die Votterebuden war so groß, daß Polizisten und Carabinieri den Verkehr regeln mußten.

**Aus dem letzten Willen des Herzogs von Anmale** wird bekannt, daß der Herzog von Orleans Werthpapiere mit etwa einer Million Zinseszins erhalt; die Herzogin von Aosta erbt Zucco und 100 000 Fr. Rente aus Werthpapieren, der Herzog von Chartres den Nießbrauch von Noulon-en-Theridache, das an den zweiten Sohn des Herzogs von Chartres, Jean, übergeht. Die Gräfin Elmchamp empfängt 36 000 Fr. Veltrente, ihr Sohn die fünfzehn Millionen, die der Herzog von Anmale in der englischen Bank liegen hatte.

**Eine furchtbare Pulverexplosion** hat sich vor einiger Zeit in Polkwam in Siam ereignet. Nicht

bei einem großen Saale, in dem 100 Eingeborene, die aus der Armee desertirt waren, gefangen gehalten wurden, befand sich ein Pulvermagazin, wo 25 Kilo- und Dynamitfässer lagen. Eine Wache war nicht vor dem Magazin. Eine weggeworfene Cigarette soll angeblich die Explosion verurlicht haben. Das ganze Gebäude wurde im Voraus zertrümmert. Die Mauer in der Nähe stürzten ein. In einem Umkreise von 15 Kilometern erzitterten die Häuser 25 Sekunden lang. Gefangene wurden aufgefunden. Die großen Geschütze auf den Wällen wurden so stark mitgenommen, daß sie unbrauchbar geworden sein sollen.

**Wo fährt man am billigsten?** Antwort: Mit der elektrischen Straßenbahn in Ulm, denn da kostet's gar nichts! Die Regierung hat laut „Ausgsh. Postztg.“ die Tarife u. s. w. bis jetzt noch nicht genehmigt, und weil sich die Stadiväter Ulms nicht mehr länger necken lassen wollten und damit sich die „Beute“ besser dran g'wöhndn, läßt man sich und Klein seit 14 Tagen unentgeltlich spazieren fahren.

### Submissionen.

**Goldap.** Für die vom 22. Juni bis 19. Juli cr. auf dem Schießplatz bei Arns stattfindende Schießübung des Feldartillerie-Regiments Nr. 36 ist die Lieferung an Fleisch- und Kolonialwaaren, sowie Milch und Kartoffeln für die im Lager Arns untergebrachten und eventl. auch für diejenigen Theile des Regiments, welche außerhalb des Lagers untergebracht, auf Naturalverpflegung angewiesen sein sollten, zu vergeben. Ferner werden gesucht: Verschiedene Frauen zum Schälen der Kartoffeln, Kochfrauen für die Unteroffiziere, sowie Abnehmer für die Küchenabfälle. Lieferanten pp. wollen ihre Angebote bis zum 29. Mai, Vorm. 10 Uhr der Renegat-Kommission der II. und IV. Abtheilung Feld- u. Artillerie-Regiments Nr. 36, einreichen. Für das Kartoffelschälen ist der Preis für 1 Ctr. anzugeben. Die Lieferungsbedingungen sind bei derselben Kommission einzusehen, oder gegen Einzahlung von 75 Pfg. Schreibgebühren zu haben.

### Subhastationskalendar für Westpreußen.

Amtsgericht Ebbau: 30. Juni, Blottowo, Grundbuchblatt 124, Köhner Theob. Paradowski'sche Eheleute, 0,2450 Hectar, 1,92 M. Grundsteuerreinertrag, 18 Mark Nutzungswert.

Amtsgericht G. Friedland: 18. Juni, daselbst, Grundbuchblatt 60, resp. 504 resp. 750, Art. 53 resp. 53 resp. 452, Frau Adeline Ahlert, geb. Zimmermann, 1,09 Hectar, 11,64 M. Grundsteuerreinertrag, 300 M. Nutzungswert.

Amtsgericht Schlochau: 19. Juni, Adl. Briesen, Grundbuchblatt 52, Vefizer Franz v. Zmuda-Trzebiatowski, 1,78 Hectar, 8,34 M. Grundsteuerreinertrag, 36 M. Nutzungswert.

Amtsgericht Schlopp: 23. Juni, Eichfür, Grundbuchblatt 101 resp. 238, Eigenthümer Mich. Magdowski'sche Eheleute, 2,3202 resp. 18 5239 H. car. 4,41 resp. 15,42 M. Grundsteuerreinertrag, 36 M. Nutzungswert.

Amtsgericht Stuhm: 29. Juni, daselbst, Borschloß, Grundbuchblatt 3, 63, 41, 202, 243 und 331, Kaufm. Adalb. Friedrich, 2,60 Hectar, 42,48 M. Grundsteuerreinertrag, 1089 M. Nutzungswert.

Amtsgericht Thorn: 30. Juni, Mewo (Kr. Briesen), Grundbuchblatt 142, Sudw. Thom. Wierzbicki'sche Eheleute, 15,2845 Hectar, 214,74 M. Grundsteuerreinertrag 105 M. Nutzungswert.

nicht zu befiegende Erregung meiner Beobachtungsgabe nicht entgangen ist und daß ich dieselbe nun sehr erklärlich finde. Daß Dir die Rolle des väterlichen Beschützers und mit ehrfurchtsvollen Augen betrachteten Freundes der schönen Italienerin gegenüber eine undurchführbare geworden ist, hat sogar Martha schon herausgefunden und sie selbst war es, welche mich heute darauf aufmerksam gemacht hat, wie schmerzlich Dich unter solchen Umständen die Wahrnehmung von Biankas aufeinander Neigung zu Hans berühren müsse. Ich war nicht zugegen, als meine Gattin in deren Beisein Kenntniß von den angekommenen Zeilen nahm, aber auch das Auge der Frau kann scharf sehen, wenn zarte Gefühle in Frage kommen und Martha hat mitten in ihrer eigenen Betrübniß die Natur der Empfindungen unserer jungen Hausgenossen richtig beurtheilt!“

Während Paul bestürzt und betroffen schwieg, hatte sein Vetter, nachdem er die letzten Worte gesprochen, die Klinke der Thür bereits erfaßt, um das Gemach mit Paul zu verlassen. Noch einige Augenblicke ließ Eberhard seine Finger auf derselben ruhen und fügte hinzu:

„Ich aber sage Dir, daß ich schlechterdings und unbedingt dieser unsinnigen Neigung der beiden jungen Leute entgegenrete und der Sache ein sehr rasches Ende machen werde. So, nun komm' mit!“

Paul konnte seinem Vetter nicht mehr entgegen, denn dieser stand schon auf dem Borplatz, wo die Anwesenheit von zur Dienerschaft gehörigen Personen ihnen Schweigen auferlegte.

In Marthas Zimmer wurde Pauls Vorschlag, sich per Telegramm an Marietta Balmo zu wenden, zum Beschluß erhoben. Auch erklärte Graf Eberhard, daß er eine zweite Depeche an den Vefizer des Hotels zu richten gewillt sei, in welchem sich Hans in Benedig befindet. Noch vor Schluß dieses Tages könne man einer Rückantwort entgegensehen. Paul selbst aber möge sofort brieflich mit Marietta ausführlicher verhandeln, am liebsten gleich hier, indem er Marthas Schreibtißchen benütze. Als er dieser Bitte nachkam, ließ ihn das Ehepaar in dem Boudoir der Gräfin allein.

Von der Entdeckung, welche Eberhard und seine Gemahlin in Bezug auf Bianca und auf Paul selbst gemacht hatten, war für den Augenblick nicht weiter die Rede gewesen, was Letzterem eigentlich lieb war, denn er mußte erst Zeit gewinnen, um sein ferneres Verhalten überlegen zu können, so überraschend waren ihm seines Veters apodiktische Behauptungen gekommen. Ihm war dabei wirklich nicht viel angenehmer zu Muthe gewesen, wie einem ertappten Mißthäter, der sich bisher in unbezweifelnder Sicherheit gewiegt und nun plötzlich die Ueberzeugung erlangt hat, daß sein Thun und Treiben längst im Stillen beobachtet und erkannt wurde. Freilich brauchte er sich kein begangenes Unrecht vorzumerken; aber daß jene den Zustand seines

Herzens und die ihm selbst erst in dieser Stunde offenbar gewordene Neigung Biankas zum Sohne des Hauses erkannt hatten, war ihm im höchsten Grade unlieb. Aendern ließ sich dies jedoch nicht mehr, und ihm blieb nur übrig, Eberhard von weiteren Schritten Bianca gegenüber abzuhalten. In dieser Beziehung wollte Paul sich und seinen Schützling heute noch vor den Konsequenzen sichern. Daß es hierzu schon jetzt, während er noch überlegend am Schreibtisch der Gräfin Martha saß, zu spät sei, ahnte er freilich auch nicht.

Als Bianca durch das Kammermädchen der Gräfin in den Salon gebeten wurde, war sie über diese ungewohnte Förmlichkeit erstaunt und noch mehr befremdete es sie, dort statt Marthas nur deren Gemahl, den ihr wenig sympathischen Herrn des Hauses, anzutreffen. Sie ärgerte, als einer der Lakaien ihr die Flügelthüren geöffnet, deshalb befangen auf der Schwelle.

„Wollen Sie die Güte haben, einzutreten, Signorina Sopro,“ lud sie Graf Eberhard mit vornehmer Handbewegung ein.

Dann deutete er auf einen der um den Mahagonitisch gruppierten Fauteuils und ließ sich, als Bianca in peinlicher Verlegenheit Platz genommen hatte, in einem gegenüberstehenden nieder. Sie räusperte, warf er zunächst noch einen flüchtigen Blick auf seine Uhr und begann darauf:

„Wie Sie bei unserem bisherigen Verkehr bereits wahrzunehmen Gelegenheit hatten, mein Fräulein, bin ich kein Freund von Umschweifen, besonders nicht in Momenten, wie der gegenwärtige, in welchem bringende Besorgungen mir die Zeit kostbar erscheinen lassen und die Kürze der Natur der Sache entsprechen dürfte. Gestatten Sie mir daher, daß ich, jedes überflüssige Wort ersparend, vor Allem einige präzise Fragen an Sie richte und erfreuen Sie mich gefälligst mit eben solchen Antworten.“

Bianka nickte, immer mehr befremdet, schweigend mit dem Haupte.

„Hat mein Sohn Hans innerhalb des Zeitraumes zwischen Ihrer Ankunft in meinem Hause und seiner jetzigen Reife es gewagt, von Liebe zu Ihnen zu sprechen?“

Das Mädchen erblaste und dessen lebhaft dunkle Augen ruhten, bevor es dieselben niederschlug, einen Moment mit unwilligem Ausdruck auf dem Antlitz, der sich eine solche Frage erlaubte.

„Weshalb richten Sie eine so eigenthümliche Frage an mich, Herr Graf Borra?“ sagte Bianca dann mit beleidigtem Stolz.

„Weil ich im bejahenden Falle Sie inständigst gebeten haben würde, ein solches Unterfangen lediglich als eine unüberlegte jugendliche Thorheit meines Sohnes betrachten und ihm keinerlei weitere Bedeutung beimessen zu wollen.“

(Fortsetzung folgt.)